

W500/UT

**THREAD TRIMMER MECHANISM FOR
FLAT-BED INTERLOCK STITCH MACHINE**

平型偏平縫いミシン用糸切り装置

First edition; issued in December, 1990

初 版 (1990年12月発行)



PEGASUS®

W500/UT 構成部品一覽表 (Component list)

適用機種	U T 装置	糸切り駆動方式		上糸切り方式		上糸払い方式		押工揚げ方式		モーター
		電氣式	空圧式	電氣式	空圧式	電氣式	空圧式	電氣式	空圧式	
Machine models	U T device	Thread trimmer mechanism		Top cover thread trimmer mechanism		Thread wiper mechanism		Foot lifter mechanism		
		Erectoric type	Pneumatic type	Erectoric type	Pneumatic type	Erectoric type	Pneumatic type	Erectoric type	Pneumatic type	
		W541-01,03,08	●				●		●	
		W542-01,03,08	●				●			
		W561-01,03,08,21	●					●		
		W562-01,03,08,21	●						●	
		W561-01,03,08	●		●				●	
		W562-01,03,08	●		●					
	W541-01,03,08		●			●			●	
	W542-01,03,08		●			●				
	W561-01,03,08,21		●						●	
	W562-01,03,08,21		●							
W541・W542-01,03,08		●					●			
W561・W562-01,03,08,21		●						●		
W561-01,03,08,21		●		●						
W562-01,03,08,21		●		●						
W562-82		●		●						
W561-01,03,08,21		●			●			●		
W561-01,03,08,21		●			●					

■ 三菱
リミットストップモーター
パナソニック
パナサーボモーター

■ MITSUBISHI
LIMI-STOP Motor
■ PANASONIC
PANA SERVO Motor

パーツカタログの見方

- このパーツカタログは、1990年12月製造中のUT装置(W500)を次の要領で編集しています。
- 2～29頁には部品を機構別に収録し、左頁が部品の分解図、右頁がパーツリストになっています。
また、部品分解図に付されている番号は、パーツリストのREF.NO.(参照番号)を示しています。
- 40～41頁には部品番号インデックスを記載し、部品番号だけで、その図解、名称などが容易に引き出せます。
- 部品をご注文いただくときは、必ず部品番号だけを明示してください。
なお、このパーツカタログの記載事項は改良により、予告なく変更されることがありますので、あらかじめご了承ください

INTRODUCTION

- This parts catalog covers the UT device (W500) manufactured from December, 1990.
- On pages 2～29, each mechanism is arranged on facing pages, the first page containing the illustrations and the second page containing the data of the individual parts.
The number given to each illustration is the REF. NO. on the parts list.
- A part number index is attached to the back of this catalog for convenience.
- When placing orders for parts from this catalog, use ONLY THE PART NUMBER.
- This parts catalog is applicable to your machine and is subject to change without notification.

目次

頁

TABLE OF CONTENTS

Page

電 気 式

糸切り機構(1), (2)	2- 5
上飾り糸切り機構	6- 7
上糸払イ機構	8- 9
押エ揚げ機構	10-11

ELECTRIC TYPE

THREAD TRIMMER MECHANISM (1), (2)	2- 5
TOP COVER THREAD TRIMMER MECHANISM	6- 7
THREAD WIPER MECHANISM	8- 9
FOOT LIFTER	10-11

空 圧 式

糸切り機構(1), (2)	12-15
上飾り糸切り機構	16-17
上糸払イ機構、押エ揚げ機構	18-19
押エ揚げ機構	20-21

PNEUMATIC TYPE

THREAD TRIMMER MECHANISM (1), (2)	12-15
TOP COVER THREAD TRIMMER MECHANISM	16-17
THREAD WIPER MECHANISM & FOOT LIFTER	18-19
FOOT LIFTER	20-21

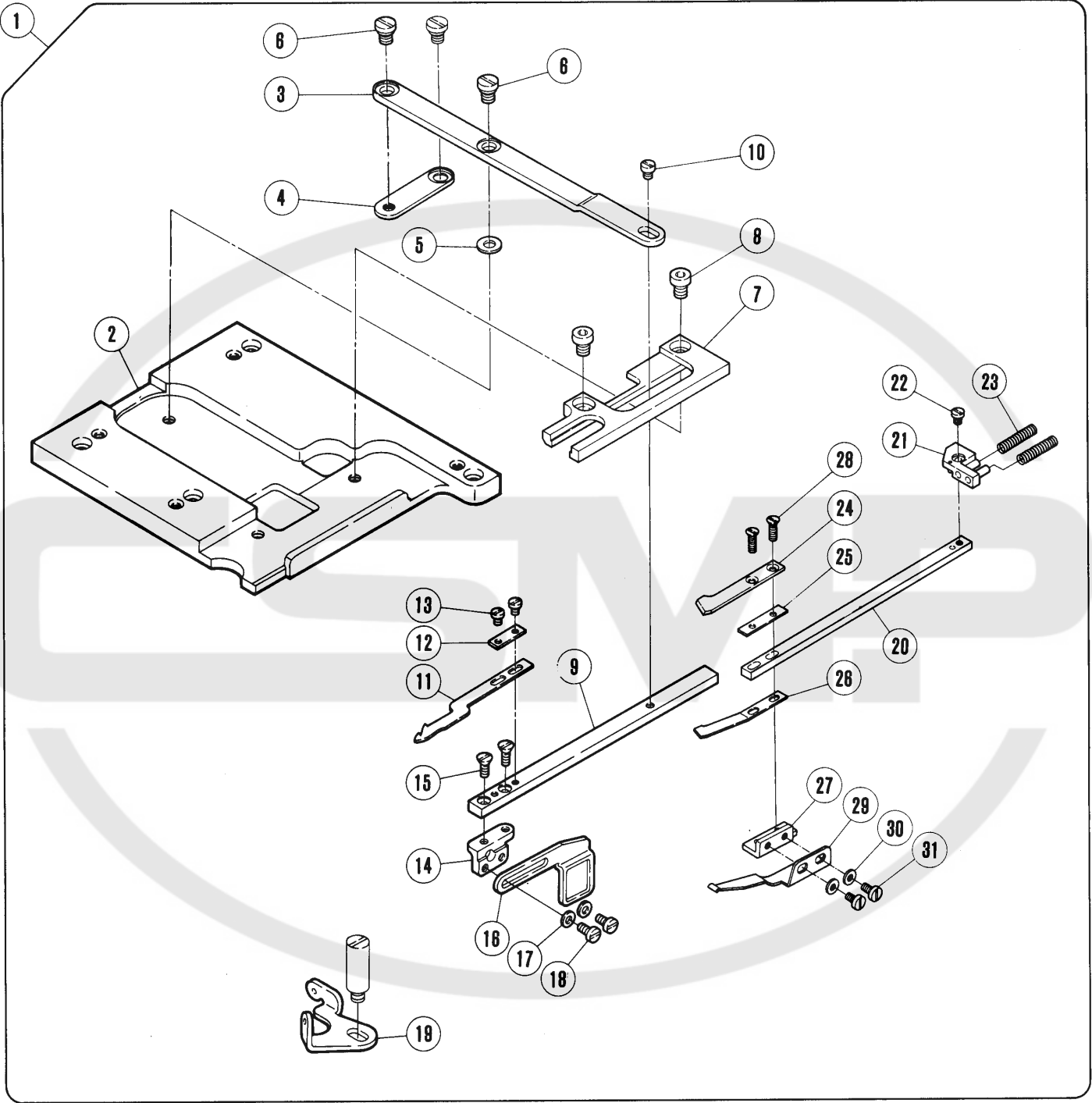
電気式・空圧式

糸弛メ機構(1), (2)	22-25
付 属 品	26-27
カ バ ー 機 構	28-29
U T モ ー タ ー	30-31
U T モ ー タ ー 仕 様 一 覧 表	32-35
インデックス	40-41

PARTS FOR ELECTRIC OR PNEUMATIC TYPE

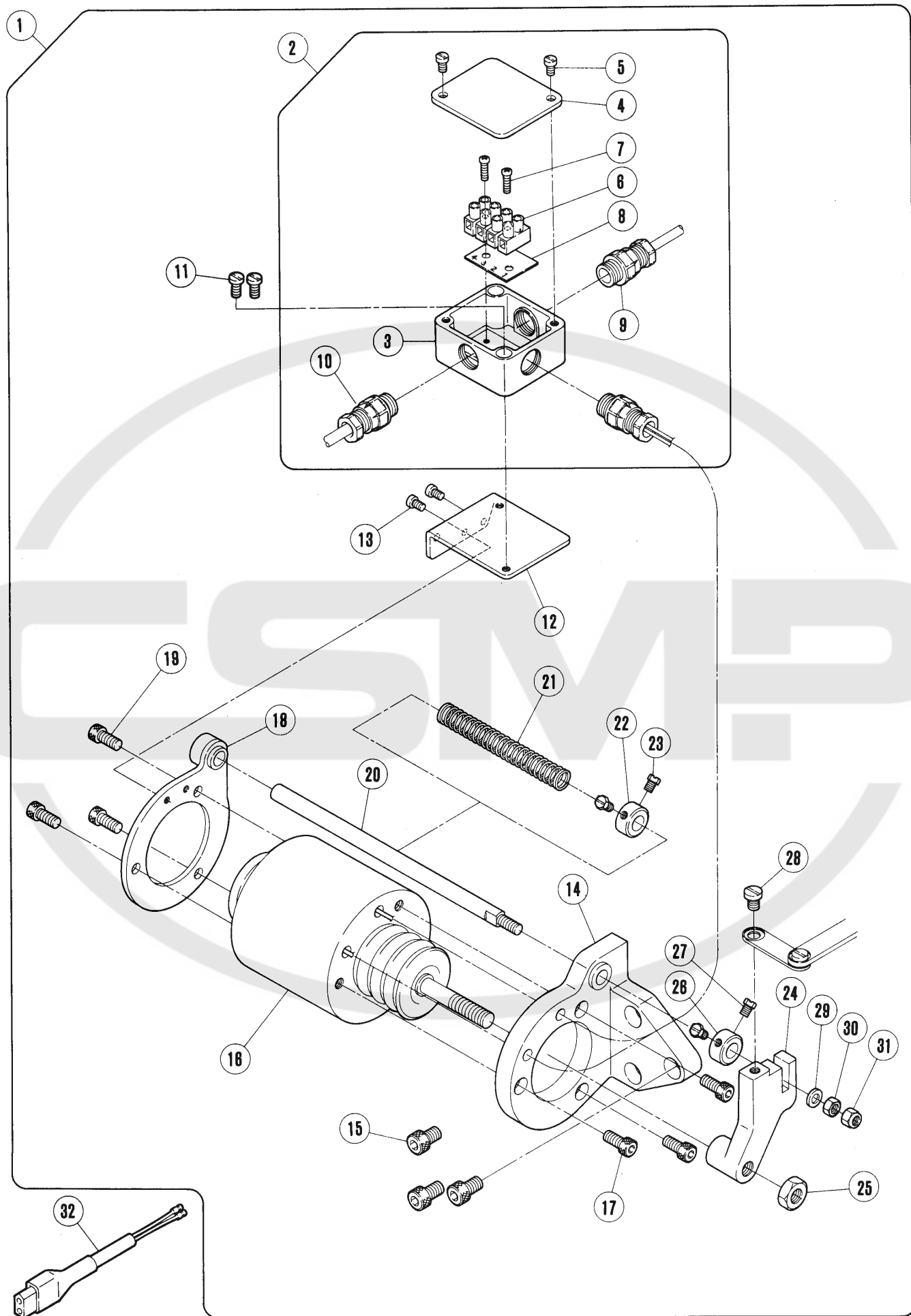
THREAD RELEASER MECHANISM (1), (2)	22-25
ACCESSORIES	26-27
COVER	28-29
UT MOTOR	30-31
UT MOTOR SPECIFICATIONS	36-39
PART NUMBER INDEX	40-41

UT101~104,203,204



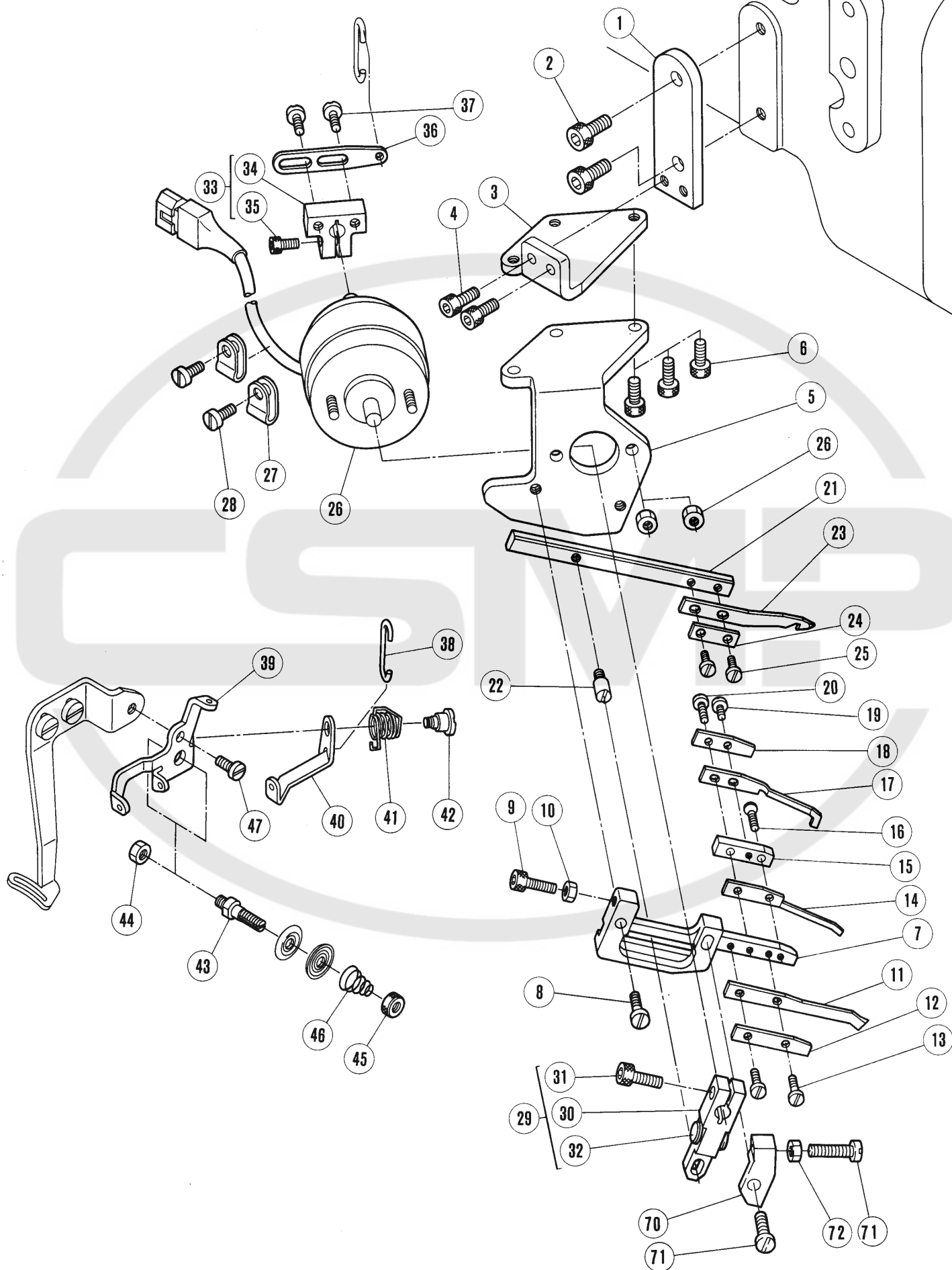
糸切り機構(1)
(電気式)THREAD TRIMMER MECHANISM (1)
(ELECTRIC TYPE)

REF. PART NO. NO. 部品番号	名 称	NAME	QT.
1 350053-91	メス台 (組)	KNIFE HOLDER ASSEMBLY	1
2 350001	ブラケット	BRACKET	1
3 350014	レバー	LEVER	1
4 350013	リンク	LINK	1
5 240132	座金	WASHER	1
6 7094	段付ネジ / M 5	SCREW	2
7 350015	案内 / メス台	GUIDE	1
8 7095	平ネジ / M 5 × 6	SCREW	2
9 350023	下メス台	LOWER KNIFE HOLDER	1
10 7097	平ネジ / M 3 × 2 . 8	SCREW	1
11 350024	下メス	LOWER KNIFE	1
12 350025	当金	WASHER	1
13 7031	平ネジ / M 2 . 5 × 4	SCREW	2
14 350131	ブラケット	BRACKET	1
15 7039	皿ネジ / M 2 . 5 × 6	SCREW	2
16 350132	糸繰り	THREAD TAKEUP	1
17 210585	座金	WASHER	2
18 7031	平ネジ / M 2 . 5 × 4	SCREW	2
19 350173	糸道	THREAD GUIDE	1
20 350016	上メス台	UPPER KNIFE LEVER	1
21 350021-91	ブラケット (組)	BRACKET COMPLETE	1
22 7190	平ネジ / M 3 × 3 . 8	SCREW	1
23 240131	圧縮バネ	SPRING	2
24 350018-91	上メス	UPPER KNIFE	1
25 350017	座金	WASHER	1
26 350019	板バネ	FLAT SPRING	1
27 350020	ブラケット	BRACKET	1
28 7098	皿ネジ / M 2 . 5 × 8	SCREW	2
29 350130	板バネ	FLAT SPRING	1
30 210585	座金	WASHER	2
31 7078	平ネジ / M 2 . 5 × 3	SCREW	2



糸切り機構(2)
(電気式)THREAD TRIMMER MECHANISM (2)
(ELECTRIC TYPE)

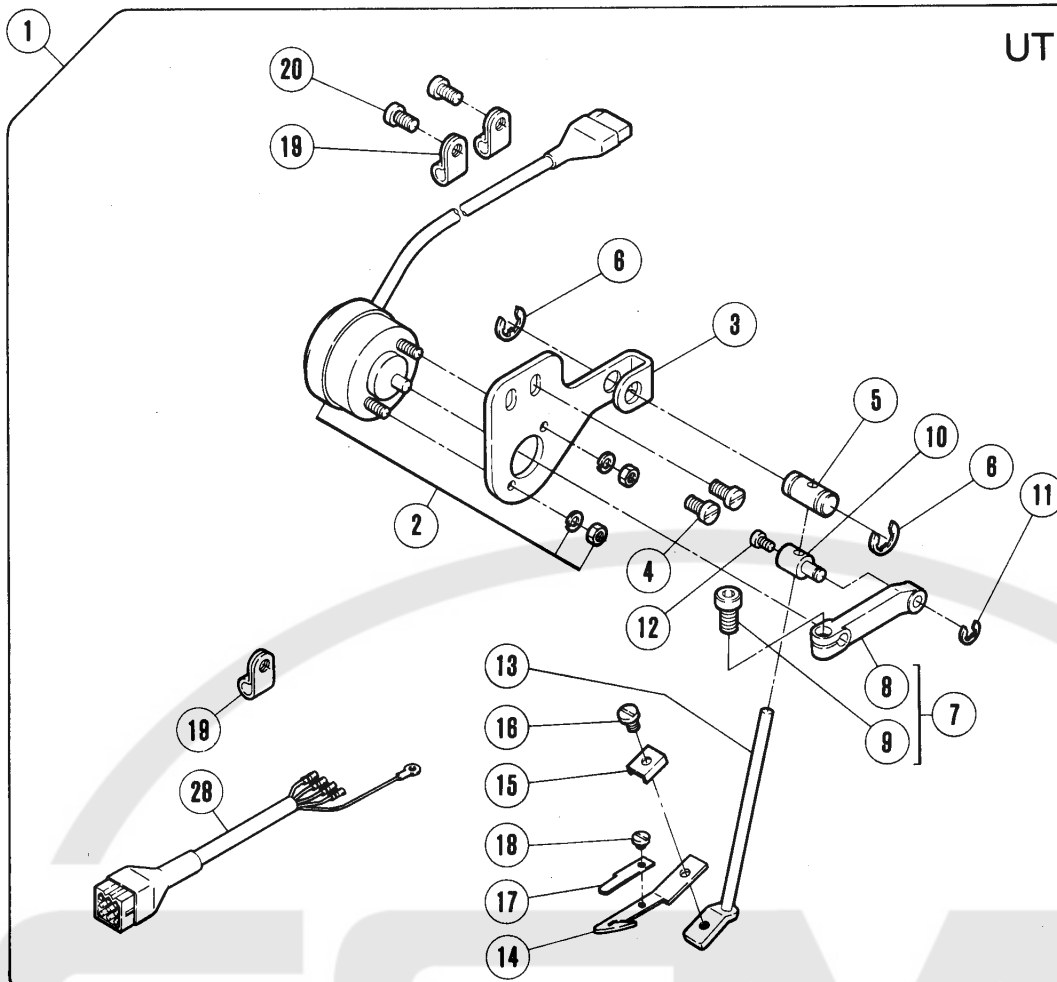
REF. NO.	PART NO. 部品番号	名 称	NAME	QT.
1	811044-91	ソレノイド (組)	SOLENOID ASSEMBLY	1
2	750014-91	ターミナルボックス (組)	TERMINAL BOX ASSEMBLY	1
3	760149	ターミナルボックス	TERMINAL BOX	1
4	760150	蓋 / ターミナルボックス	CAP	1
5	7018	平ネジ / M 4 × 6	SCREW	2
6	750015	端子台 (4 極)	TERMINAL BOARD	1
7	4020	平ネジ / M 2 . 5 × 1 2	SCREW	2
8	9A2519	表示板	INDICATION PLATE	1
9	747005	コードブッシュ	BUSHING	2
10	747006	コードブッシュ	BUSHING	1
11	7019	平ネジ / M 4 × 8	SCREW	2
12	350050	ブラケット	BRACKET	1
13	7009	平ネジ / M 3 × 5	SCREW	2
14	350005-RA	ブラケット (組)	BRACKET COMPLETE	1
15	4518	平ネジ / M 6 × 1 0	SCREW	3
16	811048-91	ソレノイド	SOLENOID	1
17	4531	平ネジ / M 5 × 1 2	SCREW	3
18	350008-91	ブラケット	BRACKET	1
19	4500	平ネジ / M 5 × 1 0	SCREW	3
20	350011	軸	SHAFT	1
21	240130	圧縮バネ	SPRING	1
22	201665	カラー	COLLAR	1
23	5084	六角ネジ / C 5 × 5 . 5	SCREW	2
24	350012	クランク	CRANK	1
25	4808	六角ナット / M 8	NUT	1
26	201665	カラー	COLLAR	1
27	5084	六角ネジ / C 5 × 5 . 5	SCREW	2
28	7094	段付ネジ / M 5	SCREW	1
29	240062	座金	WASHER	1
30	4820	六角ナット / M 5	NUT	1
31	7088	U ナット / M 5	NUT	1
32	742271-91	中継コード	JUNCTION CORD	1



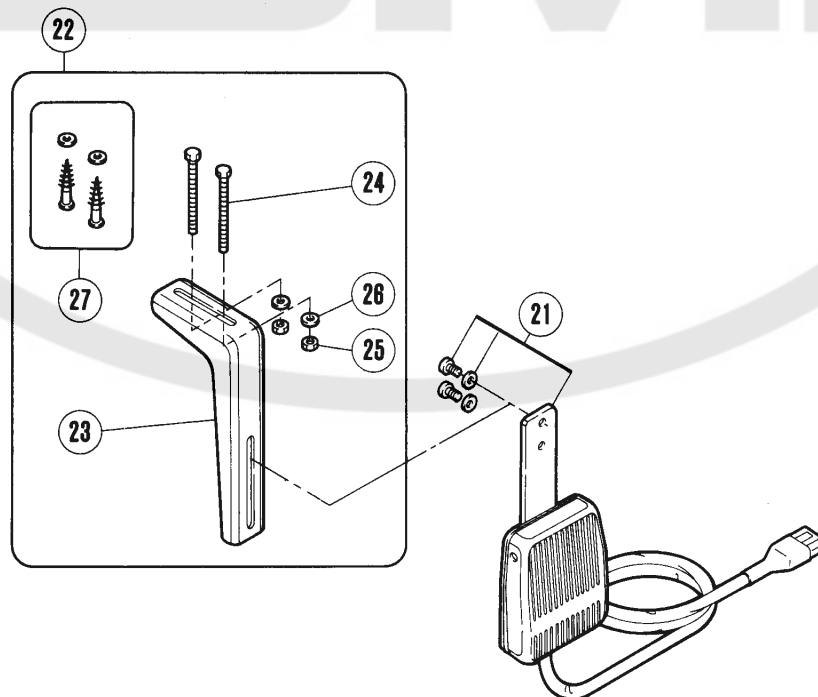
上飾り糸切り機構(電気式)

TOP COVER THREAD TRIMMER MECHANISM
(ELECTRIC TYPE)

REF. NO.	PART NO. 部品番号	名 称	NAME	QT.
1	350153	ブラケット	BRACKET	1
2	4515	平ネジ / M 6 × 1 4	SCREW	2
3	350154	ブラケット	BRACKET	1
4	4524	平ネジ / M 4 × 1 0	SCREW	3
5	350155	ブラケット	BRACKET	1
6	4524	平ネジ / M 4 × 1 0	SCREW	2
7	350156	案内 / メス台	GUIDE	1
8	7022	平ネジ / M 4 × 1 4	SCREW	1
9	4529	平ネジ / M 4 × 1 6	SCREW	1
10	4821	六角ナット / M 4	NUT	1
11	350157	固定メス	STATIONARY KNIFE	1
12	350158	当金	SPACER	1
13	7032	平ネジ / M 2 . 5 × 6	SCREW	2
14	350159	板バネ	FLAT SPRING	1
15	350160	スペーサー	SPACER	1
16	7039	皿ネジ / M 2 . 5 × 6	SCREW	1
17	350161	板バネ	FLAT SPRING	1
18	350162	当金	SPACER	1
19	7031	平ネジ / M 2 . 5 × 4	SCREW	1
20	7033	平ネジ / M 2 . 5 × 8	SCREW	1
21	350163	メス台	KNIFE HOLDER	1
22	7116	平ネジ / M 3 × 2 . 9	SCREW	1
23	350164	可動メス	MOVABLE KNIFE	1
24	350025	当金	WASHER	1
25	7031	平ネジ / M 2 . 5 × 4	SCREW	2
26	811064-91	ソレノイド	SOLENOID	1
27	748005	ナイロクリップ	CLAMP	2
28	7019	平ネジ / M 4 × 8	SCREW	2
29	350165-91	レバー	LEVER	1
30	350165	レバー本体	LEVER	1
31	4531	平ネジ / M 5 × 1 2	SCREW	1
32	210025	振動止メ	CUSHION	2
33	350166-92	レバー	LEVER	1
34	350166	レバー本体	LEVER	1
35	4528	平ネジ / M 4 × 1 2	SCREW	1
36	350167	ブラケット	BRACKET	1
37	4524	平ネジ / M 4 × 1 0	SCREW	2
38	350168	リンク	LINK	1
39	350169	糸道	THREAD GUIDE	1
40	350170	糸道	THREAD GUIDE	1
41	350171	ネジリバネ	SPRING	1
42	5636	段付ネジ / C 5	SCREW	1
43	211387	糸調子棒	TENSION POST	1
44	3044	六角ナット / C 5	NUT	1
45	5526	丸ナット / C 4	NUT	1
46	253539	圧縮バネ	SPRING	1
47	5600	平ネジ / C 3 × 5	SCREW	1
70	350229	ブラケット	BRACKET	1
71	7023	平ネジ / M 4 × 1 6	SCREW	2
72	4821	六角ナット / M 4	NUT	1



特別注文品
OPTION

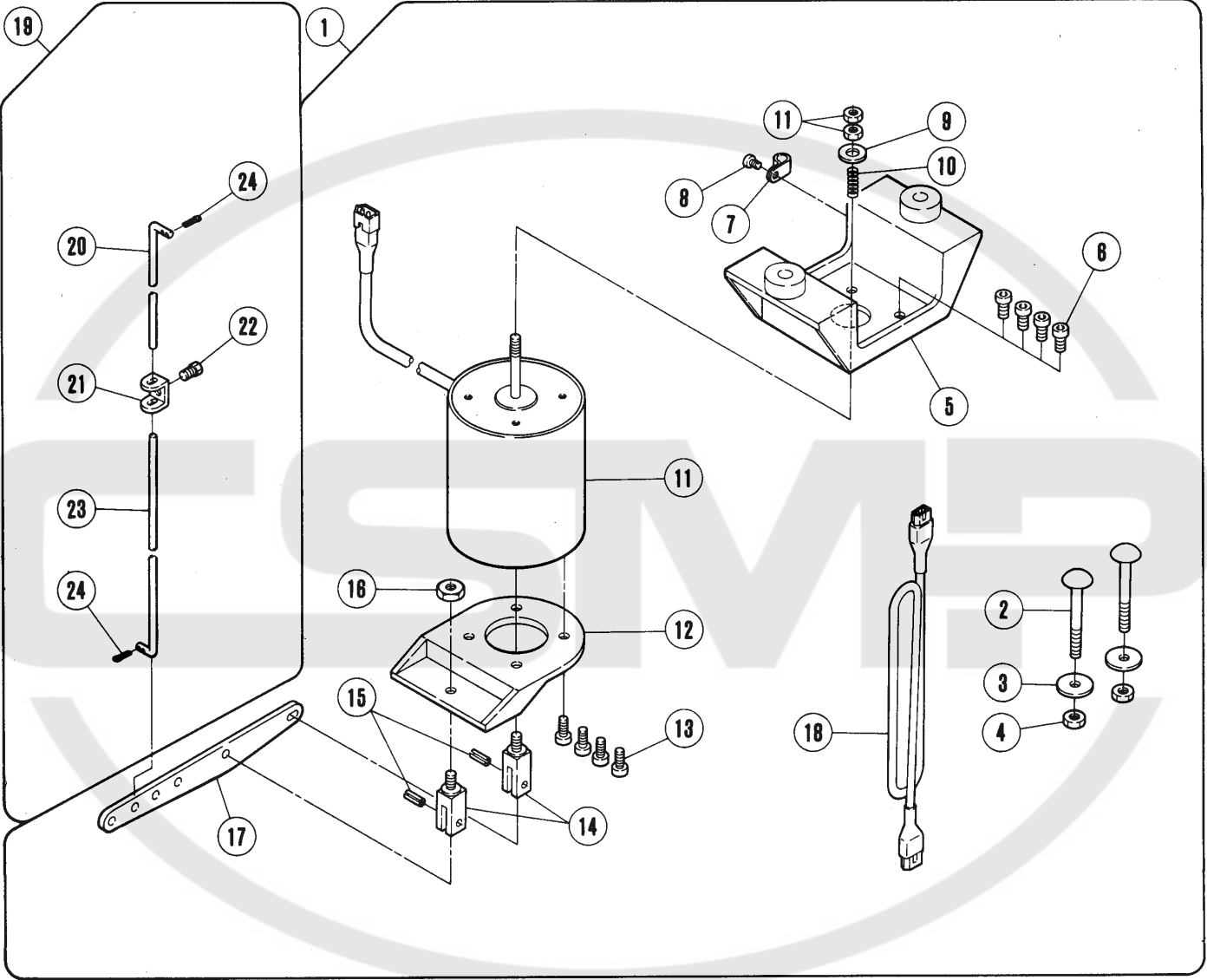


上糸払イ機構(電気式)

THREAD WIPPER MECHANISM (ELECTRIC TYPE)

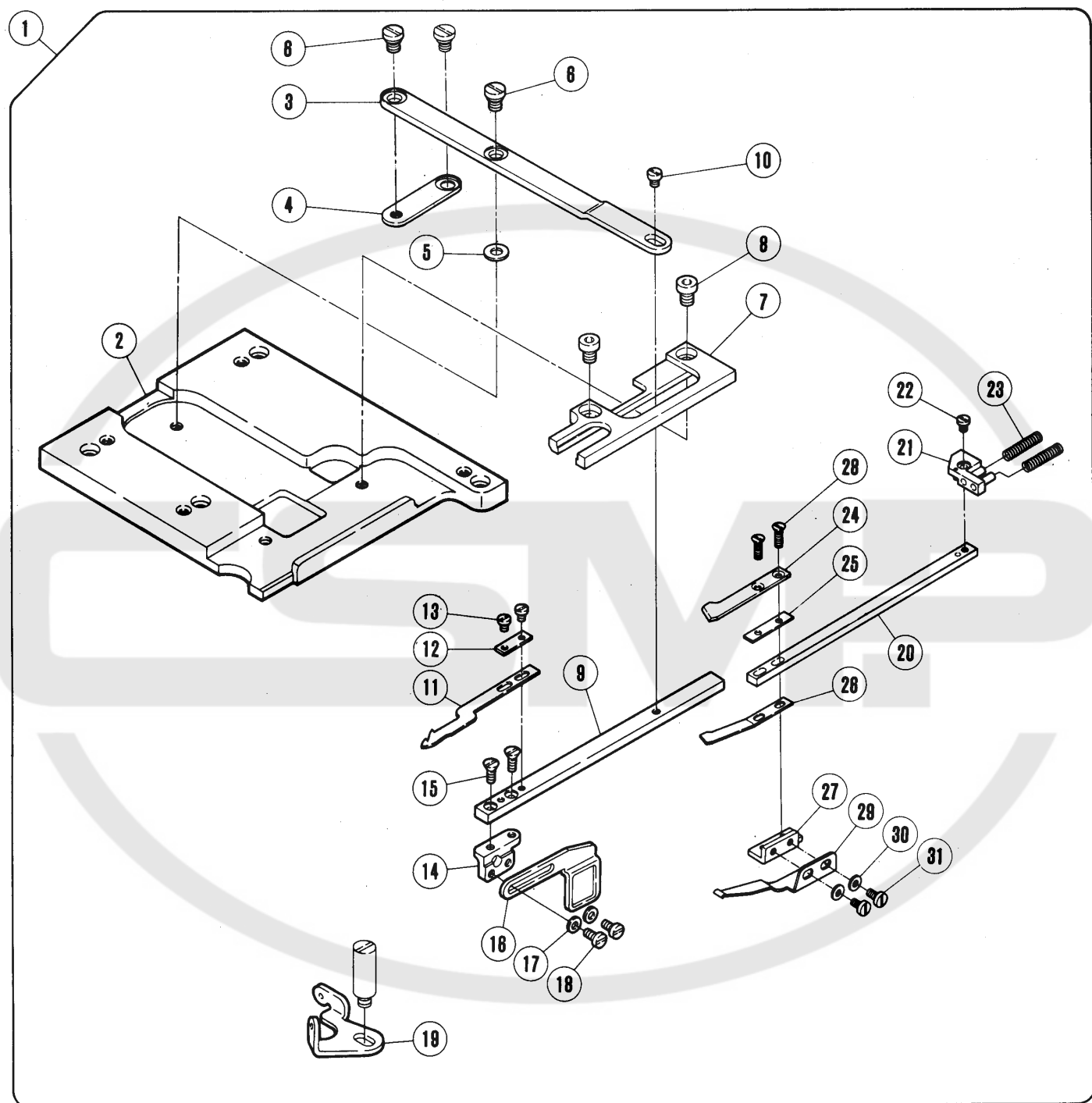
REF. NO.	PART NO.	名 称	NAME	QT.
1	350062-91	上糸払イ (組)	THREAD WIPER ASSEMBLY	1
2	811063-91	ソレノイド	SOLENOID	1
3	350031	ブラケット	BRACKET	1
4	7019	平ネジ / M 4 × 8	SCREW	2
5	306553	案内	GUIDE	1
6	202522	止メ輪	RING	2
7	350026-92	クランク (組)	CRANK ASSEMBLY	1
8	350026	クランク	CRANK	1
9	4577	六角ボルト / M 5 × 8	BOLT	1
10	350027	段付ピン	PIN	1
11	200555	止メ輪	RING	1
12	7009	平ネジ / M 3 × 5	SCREW	1
13	350028-91	ブラケット (組)	BRACKET COMPLETE	1
14	350058	糸払イ	THREAD WIPER	1
15	350034	座金	WASHER	1
16	7008	平ネジ / M 3 × 4	SCREW	1
17	350059	板バネ	FLAT SPRING	1
18	7183	平ネジ / M 2 × 1 . 7	SCREW	1
19	748005	ナイロンクリップ	CLAMP	3
20	7019	平ネジ / M 4 × 8	SCREW	2
21	708004	ヒザスイッチ (組)	KNEE SWITCH ASS. (MOMENTARY)	1
22	303010	ブラケット (組)	BRACKET COMPLETE	1
23	197	ブラケット	BRACKET	1
24	4300	六角ネジ / M 5 × 5 0	SCREW	2
25	4805	六角ナット / M 5	NUT	2
26	204585	座金	WASHER	2
27	4910	木ネジ (平) / 5 . 1	SCREW	2
28	742272-91	中継コード (短)	JUNCTION CORD	1

UT101,103,203



REF. NO.	PART NO.	名 称	NAME	QT.
1	306566A91	ソレノイド (組)	SOLENOID ASSEMBLY	1
2	4751	ボルト / M 8	BOLT	2
3	206337	座金	WASHER	2
4	4808	六角ナット / M 8	NUT	2
5	306334	ブラケット (上)	BRACKET	1
6	4515	平ネジ / M 6 × 1 4	SCREW	4
7	748006	ナイロнокリップ	CLAMP	1
8	4009-1	平ネジ / C 5 × 7 . 5	SCREW	1
9	303335	座金	WASHER	1
10	306339	圧縮 バネ	SPRING	1
11	811017	ソレノイド / 押エ揚ゲ	SOLENOID	1
12	306335	ブラケット (下)	BRACKET	1
13	4515	平ネジ / M 6 × 1 4	SCREW	4
14	306338	ナックル	KNUCKLE	2
15	306337	スプリングピン	PIN	2
16	4808	六角ナット / M 8	NUT	1
17	306336	レバー	LEVER	1
18	742092	中継コード	JUNCTION CORD	1
19	306791	ピットマン (組)	PITMAN ROD COMPLETE	1
20	306793	ピットマン	ROD	1
21	306792	継手	CONNECTOR	1
22	2022-4	六角ネジ / C 1 0 × 9	SCREW	1
23	306795	ピットマン (中) ロッド	PITMAN ROD	1
24	201166	削ピン	PIN	2

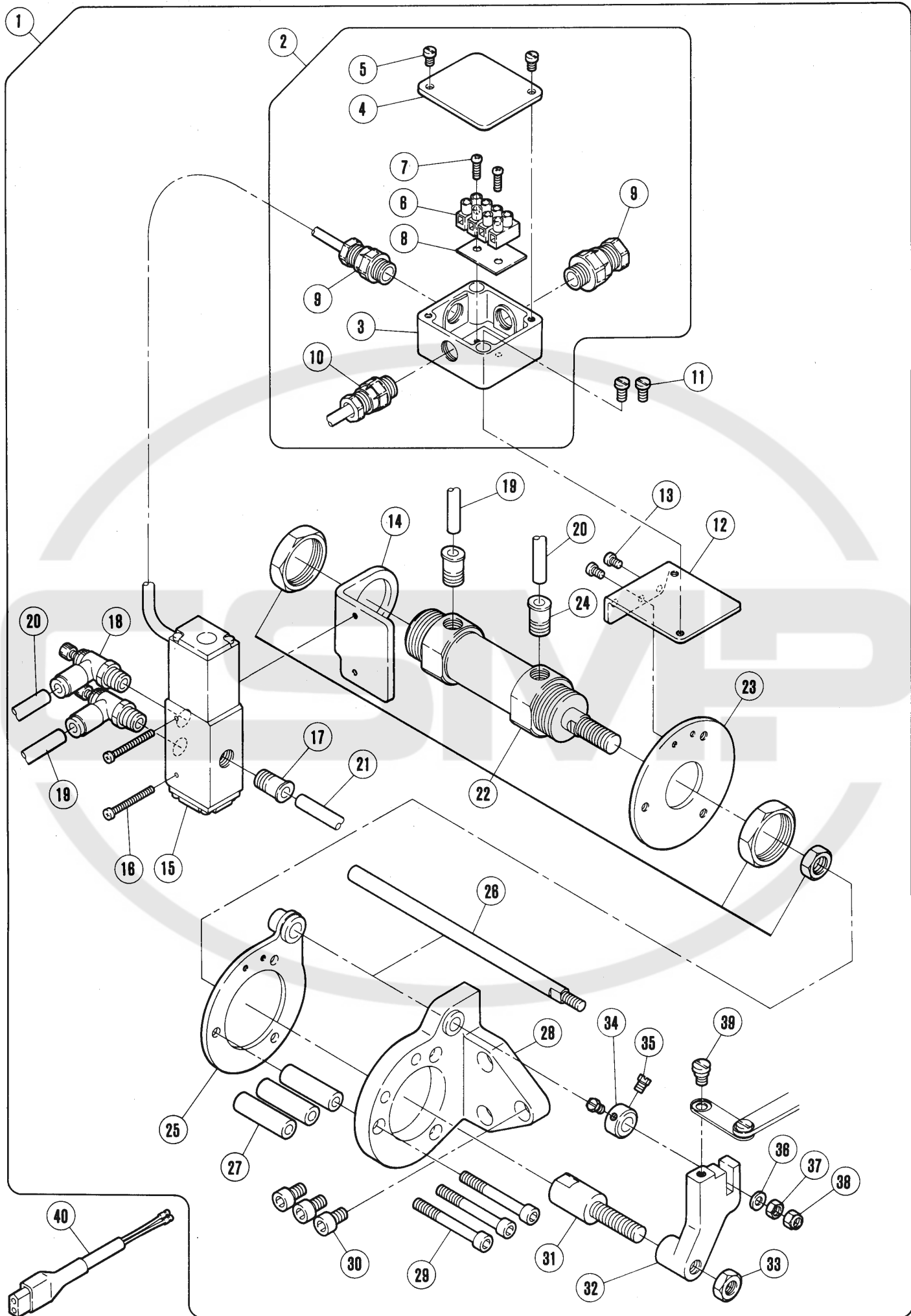
UT301~304,331
UT403~405,423,424



糸切り機構(1)
(空圧式)

THREAD TRIMMER MECHANISM (1)
(PNEUMATIC TYPE)

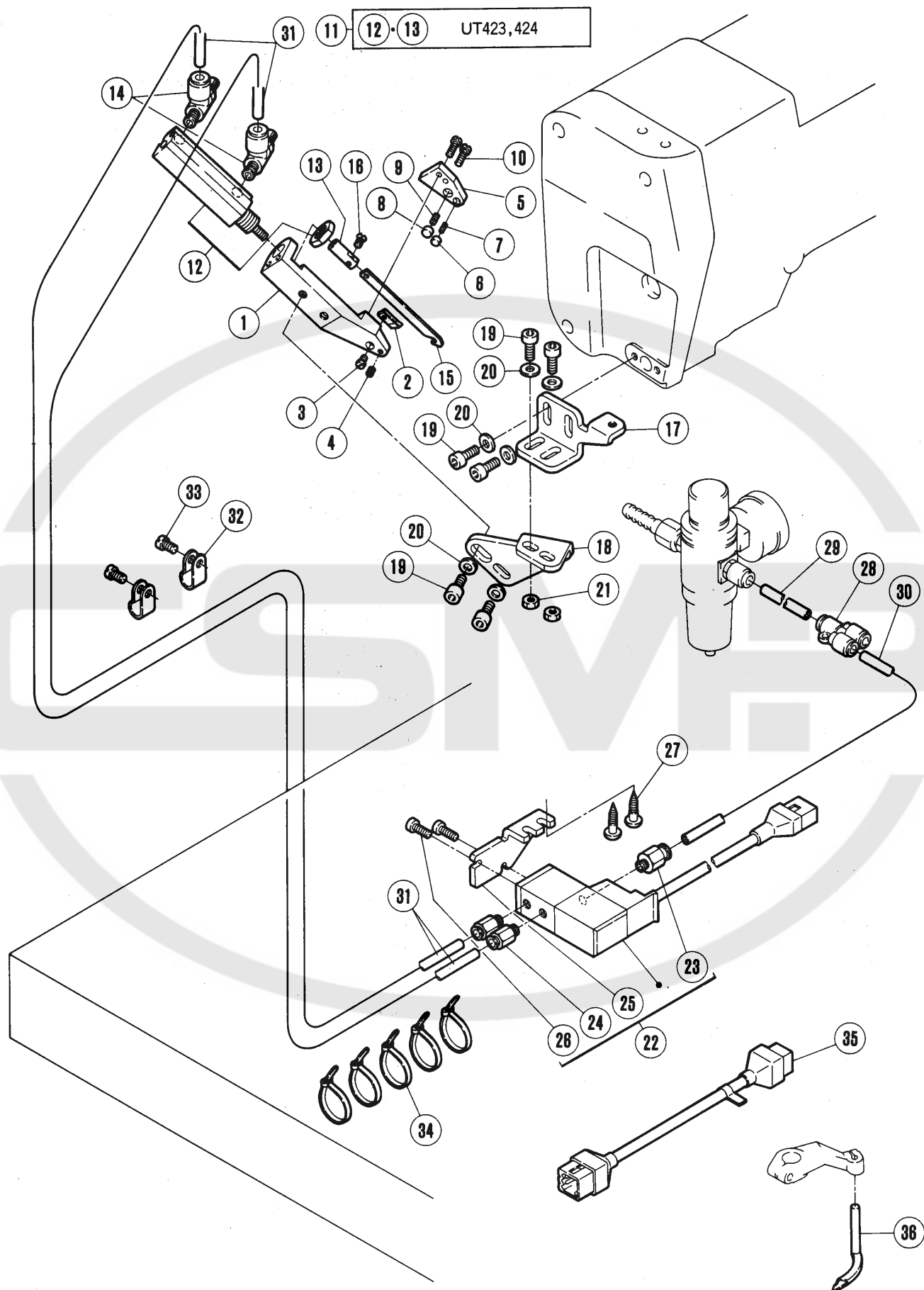
REF. PART NO. NO. 部品番号	名 称	NAME	QT.
1 350053-91	メス台 (組)	KNIFE HOLDER ASSEMBLY	1
2 350001	ブラケット	BRACKET	1
3 350014	レバー	LEVER	1
4 350013	リンク	LINK	1
5 240132	座金	WASHER	1
6 7094	段付ネジ / M 5	SCREW	2
7 350015	案内 / メス台	GUIDE	1
8 7095	平ネジ / M 5 × 6	SCREW	2
9 350023	下メス台	LOWER KNIFE HOLDER	1
10 7097	平ネジ / M 3 × 2 . 8	SCREW	1
11 350024	下メス	LOWER KNIFE	1
12 350025	当金	WASHER	1
13 7031	平ネジ / M 2 . 5 × 4	SCREW	2
14 350131	ブラケット	BRACKET	1
15 7039	皿ネジ / M 2 . 5 × 6	SCREW	2
16 350132	糸繰り	THREAD TAKEUP	1
17 210585	座金	WASHER	2
18 7031	平ネジ / M 2 . 5 × 4	SCREW	2
19 350173	糸道	THREAD GUIDE	1
20 350016	上メス台	UPPER KNIFE LEVER	1
21 350021-91	ブラケット (組)	BRACKET COMPLETE	1
22 7190	平ネジ / M 3 × 3 . 8	SCREW	1
23 240131	圧縮バネ	SPRING	2
24 350018-91	上メス	UPPER KNIFE	1
25 350017	座金	WASHER	1
26 350019	板バネ	FLAT SPRING	1
27 350020	ブラケット	BRACKET	1
28 7098	皿ネジ / M 2 . 5 × 8	SCREW	2
29 350130	板バネ	FLAT SPRING	1
30 210585	座金	WASHER	2
31 7078	平ネジ / M 2 . 5 × 3	SCREW	2



糸切り機構(2)
(空圧式)THREAD TRIMMER MECHANISM (2)
(PNEUMATIC TYPE)

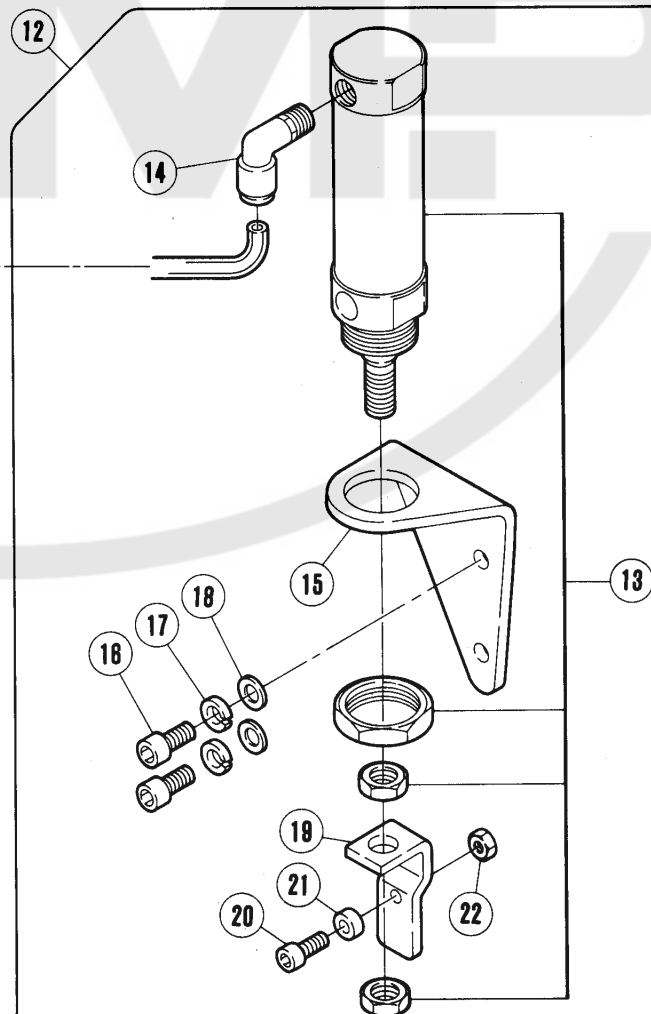
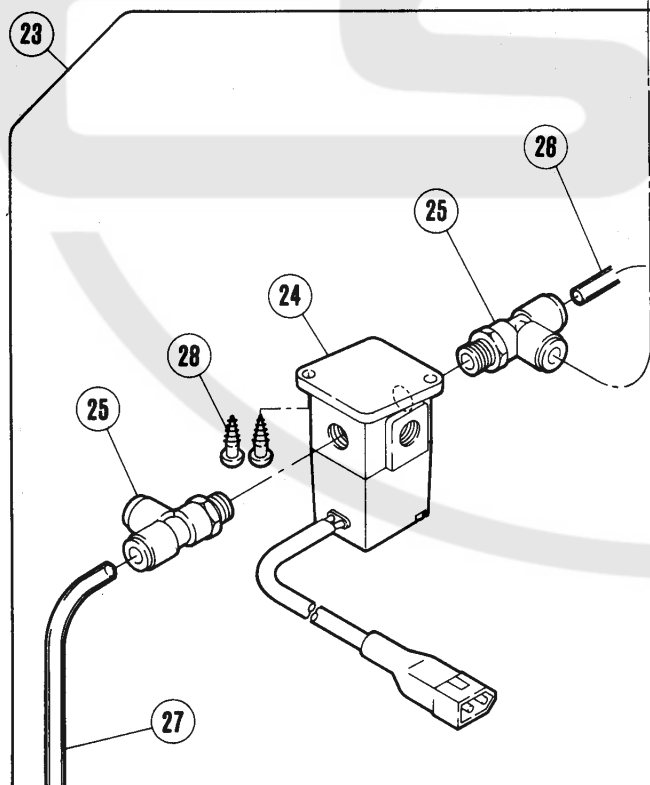
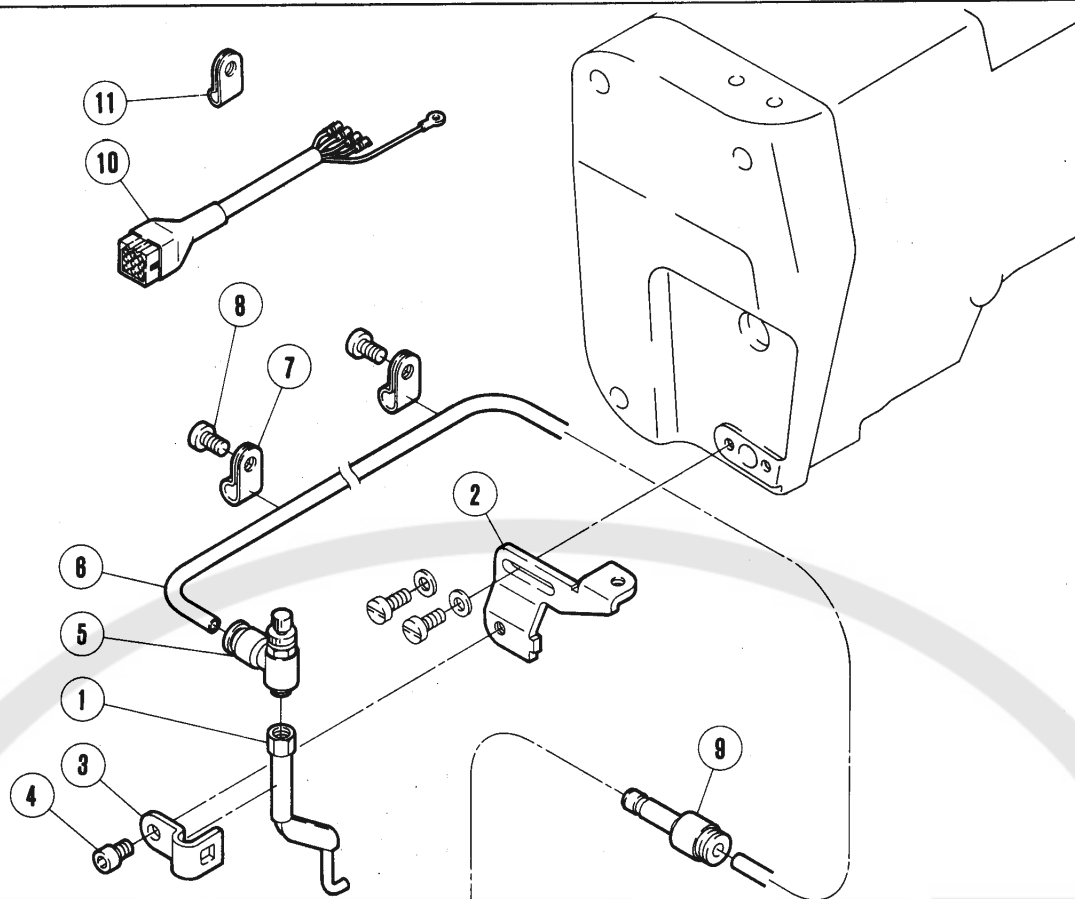
REF. PART NO. NO. 部品番号	名 称	NAME	QT.
1 350190-91	シリンダー (組)	CYLINDER COMPLETE	1
2 750014-91	ターミナルボックス (組)	TERMINAL BOX ASSEMBLY	1
3 760149	ターミナルボックス	TERMINAL BOX	1
4 760150	蓋 / ターミナルボックス	CAP	1
5 7018	平ネジ / M 4 × 6	SCREW	2
6 750015	端子台 (4 極)	TERMINAL BOARD	1
7 4020	平ネジ / M 2. 5 × 1 2	SCREW	2
8 9A2519	表示板	INDICATION PLATE	1
9 747005	コードブッシュ	BUSHING	2
10 747006	コードブッシュ	BUSHING	1
11 7019	平ネジ / M 4 × 8	SCREW	2
12 350050	ブラケット	BRACKET	1
13 7009	平ネジ / M 3 × 5	SCREW	2
14 350185	ブラケット	BRACKET	1
15 562022-91	電磁弁	SOLENOID VALVE	1
16 4567	平ネジ / M 3 × 4 0	SCREW	2
17 601095	継手	CONNECTOR	1
18 527009	スピードコントローラー	SPEED CONTROLLER	2
19 600010	チューブ	TUBE	1
20 600024	チューブ	TUBE	1
21 600016	チューブ	TUBE (4X6X750)	1
22 513065	シリンダー	CYLINDER	1
23 350187	ブラケット	BRACKET	1
24 601095	継手	CONNECTOR	2
25 350008-91	ブラケット	BRACKET	1
26 350011	軸	SHAFT	1
27 350188	スペーサー	SPACER	3
28 350005-RA	ブラケット (組)	BRACKET COMPLETE	1
29 4561	平ネジ / M 5	SCREW	3
30 4518	平ネジ / M 6 × 1 0	SCREW	3
31 350186	ジョイント	JOINT	1
32 350012	クランク	CRANK	1
33 4808	六角ナット / M 8	NUT	1
34 201665	カラー	COLLAR	1
35 5084	六角ネジ / C 5 × 5 . 5	SCREW	1
36 240062	座金	WASHER	2
37 4820	六角ナット / M 5	NUT	1
38 7088	Uナット / M 5	NUT	1
39 7094	段付ネジ / M 5	SCREW	1
40 742271-91	中継コード	JUNCTION CORD	1

UT423,424



REF. NO.	PART NO. 部品番号	名 称	NAME	QT.
1	350319	フ レ ー ム	FRAME	1
2	350325	固 定 メ ス	STATIONARY KNIFE	1
3	7135	平 ネ ジ / M 2	SCREW	1
4	4554	止 ネ ジ / M 3 × 3	SCREW	1
5	350320	ホ ル ダ ー	HOLDER	1
6	350321	糸 ツ カ ミ	THREAD RETAINER	1
7	350323	圧 縮 バ ネ	SPRING	1
8	350322	メ ス 押 エ	KNIFE SUPPORT	1
9	350324	圧 縮 バ ネ	SPRING	1
10	7033	平 ネ ジ / M 2 . 5 × 8	SCREW	2
11	513078-91	エ ア シ リ ン ダ ー	AIR CYLINDER	1
12	513082	シ リ ン ダ ー	CYLINDER	1
13	350327	シ リ ン ダ ー 先 端	CYLINDER TIP	1
14	527006	ス ピ ード コ ン ト ロ ー ラ ー	SPEED CONTROLLER	2
15	350326	可 動 メ ス	MOVABLE KNIFE	1
16	7119	皿 ネ ジ / M 2 × 5	SCREW	1
17	350328	ブ ラ ケ ッ ト	BRACKET	1
18	350329	ブ ラ ケ ッ ト	BRACKET	1
19	4524	平 ネ ジ / M 4 × 1 0	SCREW	6
20	167066	座 金	WASHER	6
21	4821	六 角 ナ ッ ト / M 4	NUT	2
22	562023A91	電 磁 弁	SOLENOID VALVE	1
23	601115	継 手	CONNECTOR	1
24	601107	継 手	JOINT	2
25	300476	ブ ラ ケ ッ ト	BRACKET	1
26	4104	平 ネ ジ / M 3 × 1 0	SCREW	2
27	4911	木 ネ ジ (平) / 4 . 1	SCREW	2
28	601102	継 手	JOINT	1
29	600012	チ ュ ー ブ	TUBE	1
30	600100	チ ュ ー ブ	TUBE(4X6X400)	1
31	600081	チ ュ ー ブ	TUBE	2
32	748001	ナ イ ロ ン ク リ ッ プ	CLAMP	2
33	7019	平 ネ ジ / M 4 × 8	SCREW	2
34	748002	束 線 バ ン ド	BAND	5
35	742373-91	中 継 コ ー ド	JUNCTION CORD	1
36	257565A	ス プ レ ッ ダ ー	SPREADER	1

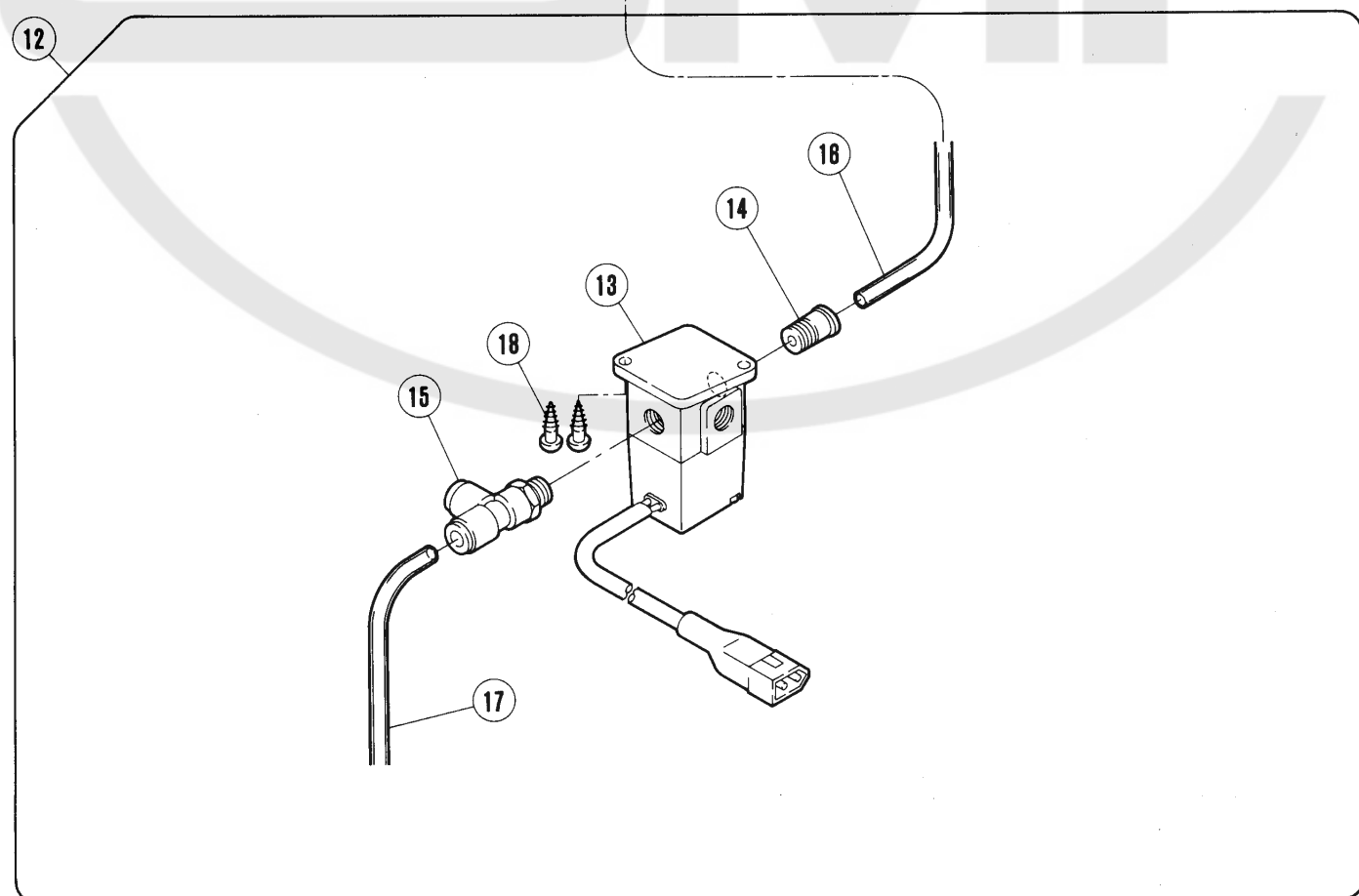
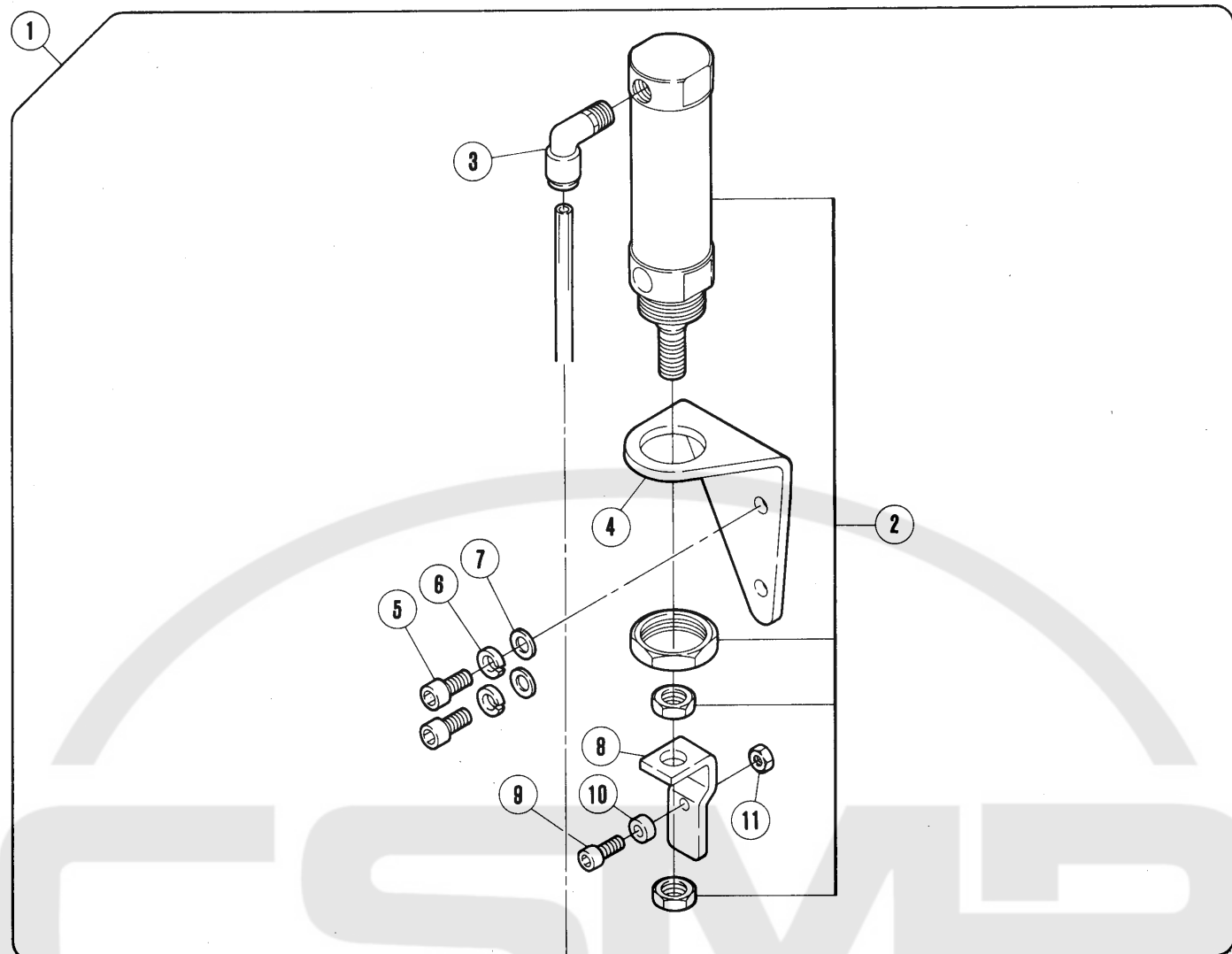
UT331



上糸払イ機構 (空圧式)
押エ揚ゲ機構

THREAD WIPPER MECHANISM (PNEUMATIC TYPE)
FOOT LIFTER

REF. NO.	PART NO.	名 称	NAME	QT.
	NO. 部品番号			
1	350331-91	吹付管	AIR BLOWER	1
2	350335	ブラケット	BRACKET	1
3	350336	止メ具	LATCH	1
4	4527	平ネジ / M 4 × 8	SCREW	1
5	526004	絞リ弁	VALVE	1
6	600098	チューブ	TUBE	1
7	748006	ナイロンクリップ	CLAMP	2
8	7019	平ネジ / M 4 × 8	SCREW	2
9	601088	レジュースー	REDUCER	1
10	742272-91	中継コード (短)	JUNCTION CORD	1
11	748005	ナイロンクリップ	CLAMP	1
12	511013-91	エアシリンダー (組)	AIR CYLINDER ASSEMBLY	1
13	511004	エアシリンダー	AIR CYLINDER	1
14	601068	継手	CONNECTOR	1
15	350189	ブラケット	BRACKET	1
16	4515	平ネジ / M 6 × 1 4	SCREW	2
17	202045	バネ座金	SPRING WASHER	2
18	202433	座金	WASHER	2
19	179449-25	作動板	DRIVING PLATE	1
20	5594	平ネジ / C 7 × 1 3 . 5	SCREW	1
21	301495	座金	WASHER	1
22	5426	六角ナット / C 7	NUT	1
23	561029-91	電磁弁 (組)	SOLENOID VALVE ASSEMBLY	1
24	561010-91	電磁弁	SOLENOID VALVE	1
25	601086	継手	CONNECTOR	2
26	600101	チューブ	TUBE (4X6X1010)	1
27	600099	チューブ	TUBE (4X6X350)	1
28	4911	木ネジ (平) / 4 . 1	SCREW	2



REF. NO.	PART NO.	名 称	NAME	QT.
1	511013-91	エアシリンダー (組)	AIR CYLINDER ASSEMBLY	1
2	511004	エアシリンダー	AIR CYLINDER	1
3	601068	継手	CONNECTOR	1
4	350189	ブラケット	BRACKET	1
5	4515	平ネジ / M 6 × 1 4	SCREW	2
6	202045	バネ座金	SPRING WASHER	2
7	202433	座金	WASHER	2
8	179449-25	作動板	DRIVING PLATE	1
9	5594	平ネジ / C 7 × 1 3 . 5	SCREW	1
10	301495	座金	WASHER	1
11	5426	六角ナット / C 7	NUT	1
12	561021-91	電磁弁 (組)	SOLENOID VALVE ASSEMBLY	1
13	561010-91	電磁弁	SOLENOID VALVE	1
14	601095	継手	CONNECTOR	1
15	601086	継手	CONNECTOR	1
16	600101	チューブ	TUBE(4X6X1010)	1
17	600099	チューブ	TUBE(4X6X350)	1
18	4911	木ネジ (平) / 4 . 1	SCREW	2

W561,562
W541,542/UT

※空圧式上飾り糸切り付UTを除く

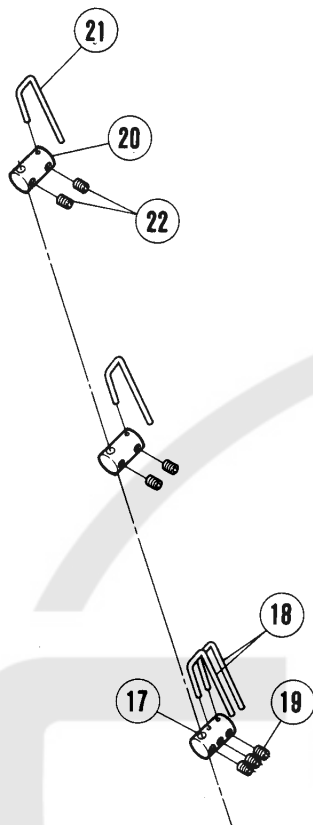
※Except for UT with the pneumatic top cover thread trimmer.

W541,542/UT

2本針 上飾り：無

2-Needle

Without top cover thread.

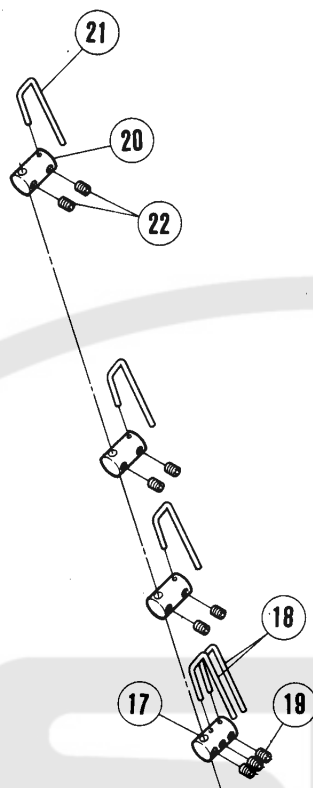


W561,562/UT

2本針 上飾り：有

2-Needle

With top cover thread.

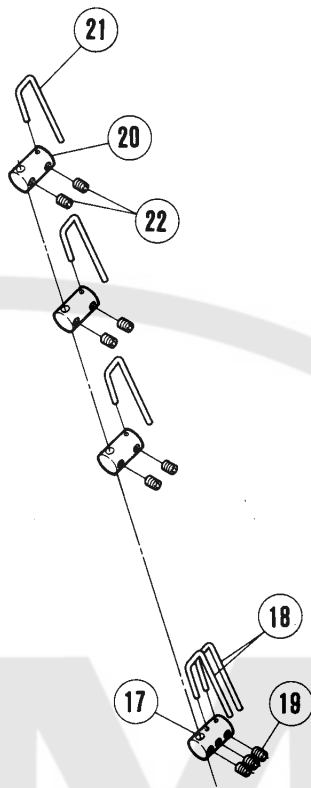


W541,542/UT

3本針 上飾り：無

3-Needle

Without top cover thread.

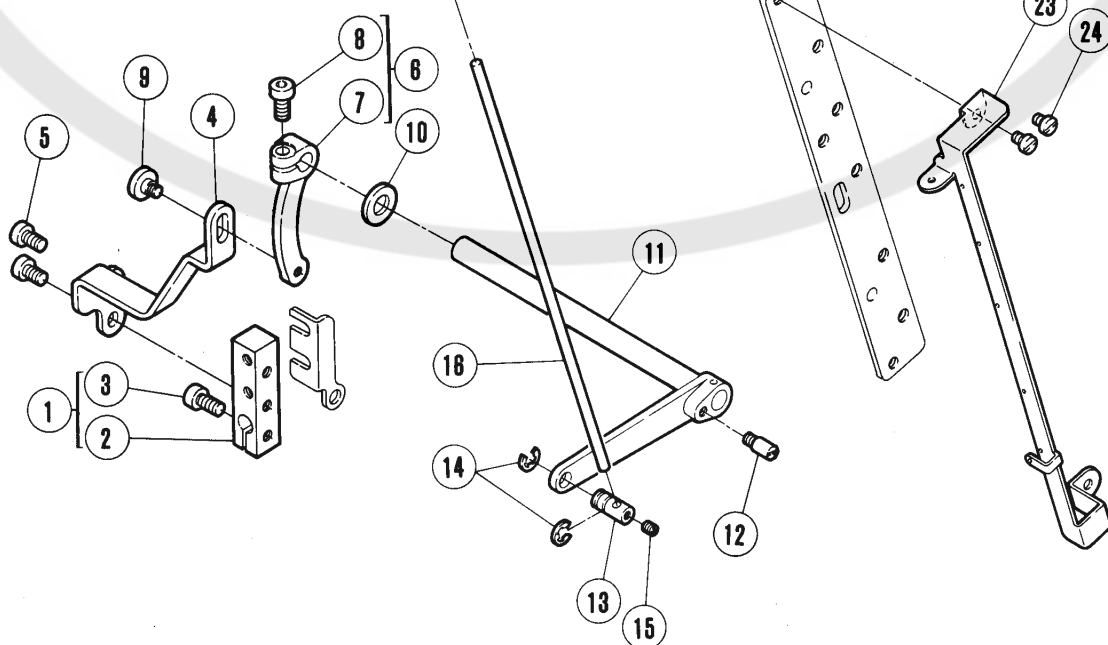
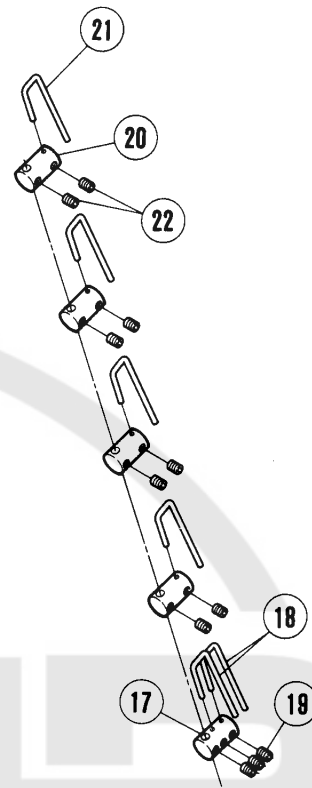


W561,562/UT

3本針 上飾り：有

3-Needle

With top cover thread.



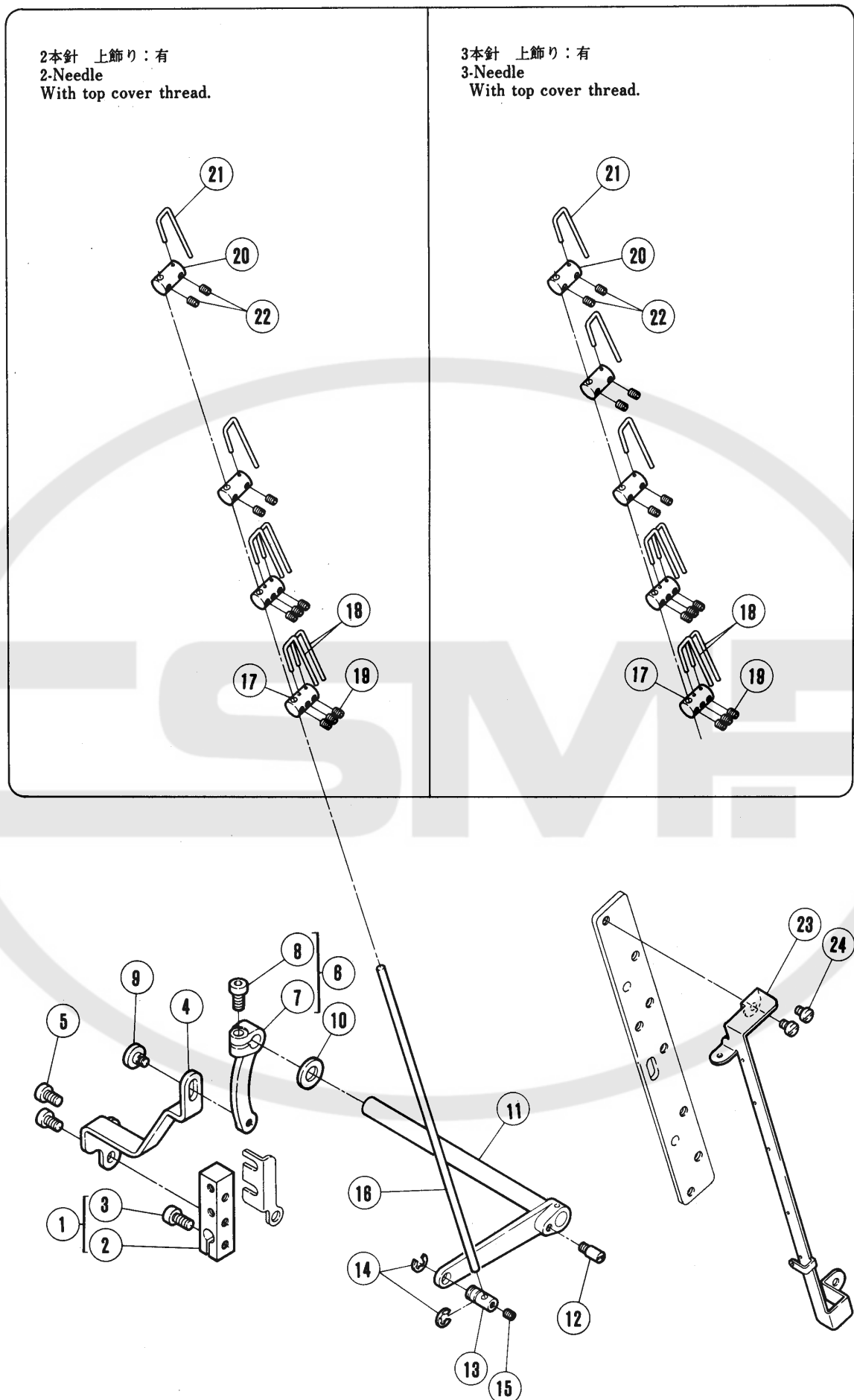
糸弛メ機構(1)

THREAD RELEASER MECHANISM (1)

REF. NO.	PART NO. 部品番号	名 称	NAME	QT.
1	350036-92	クランク (組)	CRANK ASSEMBLY	1
2	350036	クランク	CRANK	1
3	4531	平ネジ / M 5 × 1 2	SCREW	1
4	350037	レバー	LEVER	1
5	7027	平ネジ / M 5 × 8	SCREW	2
6	350038-92	クランク (組)	CRANK ASSEMBLY	1
7	350038	クランク 本体	CRANK	1
8	4531	平ネジ / M 5 × 1 2	SCREW	1
9	7066	段付ネジ / M 4	SCREW	1
10	202868	座金	WASHER	1
11	350039-91	レバー 軸	LEVER-SHAFT ASSEMBLY	1
12	5382	段付ネジ / C 5	SCREW	1
13	350043	ホルダー	HOLDER	1
14	200983	止メ輪	RING	2
15	4554	止ネジ / M 3 × 3	SCREW	1
16	350042	軸	SHAFT	1
17	350047	ホルダー	HOLDER	1
18	350045	糸弛メ	THREAD RELEASER	2
19	4554	止ネジ / M 3 × 3	SCREW	3
20	350046	ホルダー	HOLDER	
21	350045	糸弛メ	THREAD RELEASER	
22	4554	止ネジ / M 3 × 3	SCREW	
23	254018	糸道板	THREAD GUIDE PLATE	1
24	7017	平ネジ / M 4 × 5	SCREW	2

2本針 上飾り：有
2-Needle
With top cover thread.

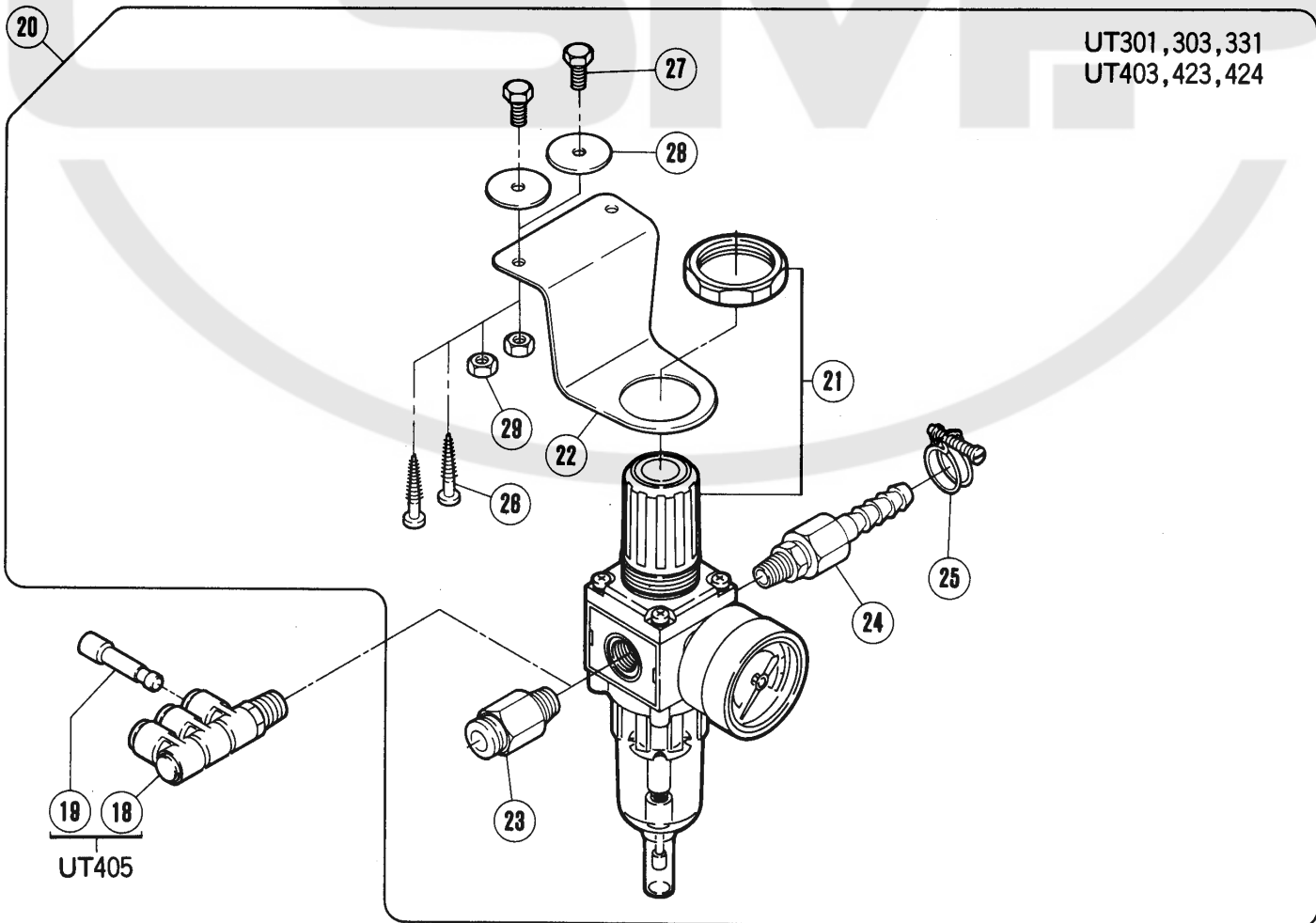
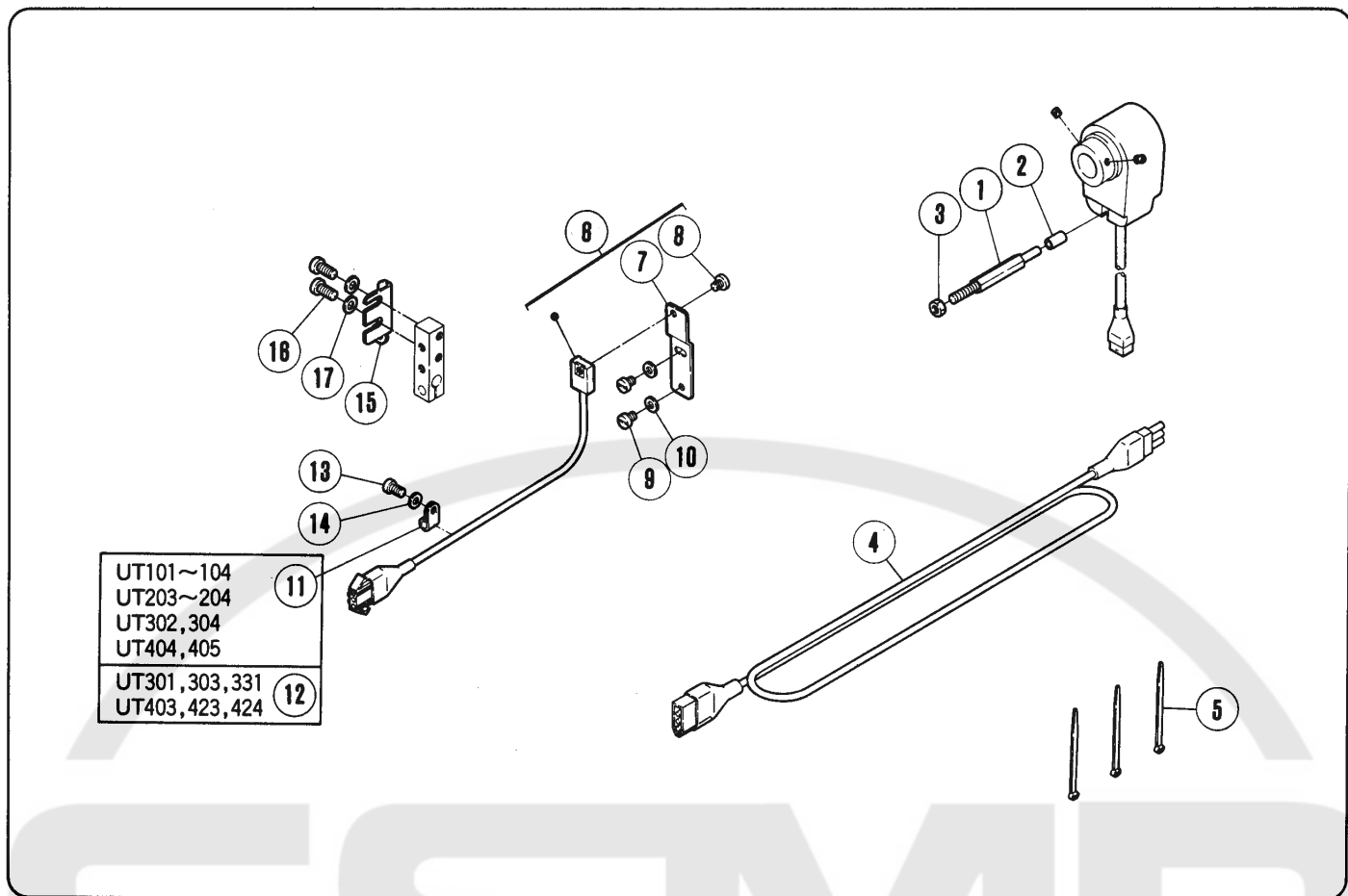
3本針 上飾り：有
3-Needle
With top cover thread.



糸弛メ機構(2)

THREAD RELEASER MECHANISM (2)

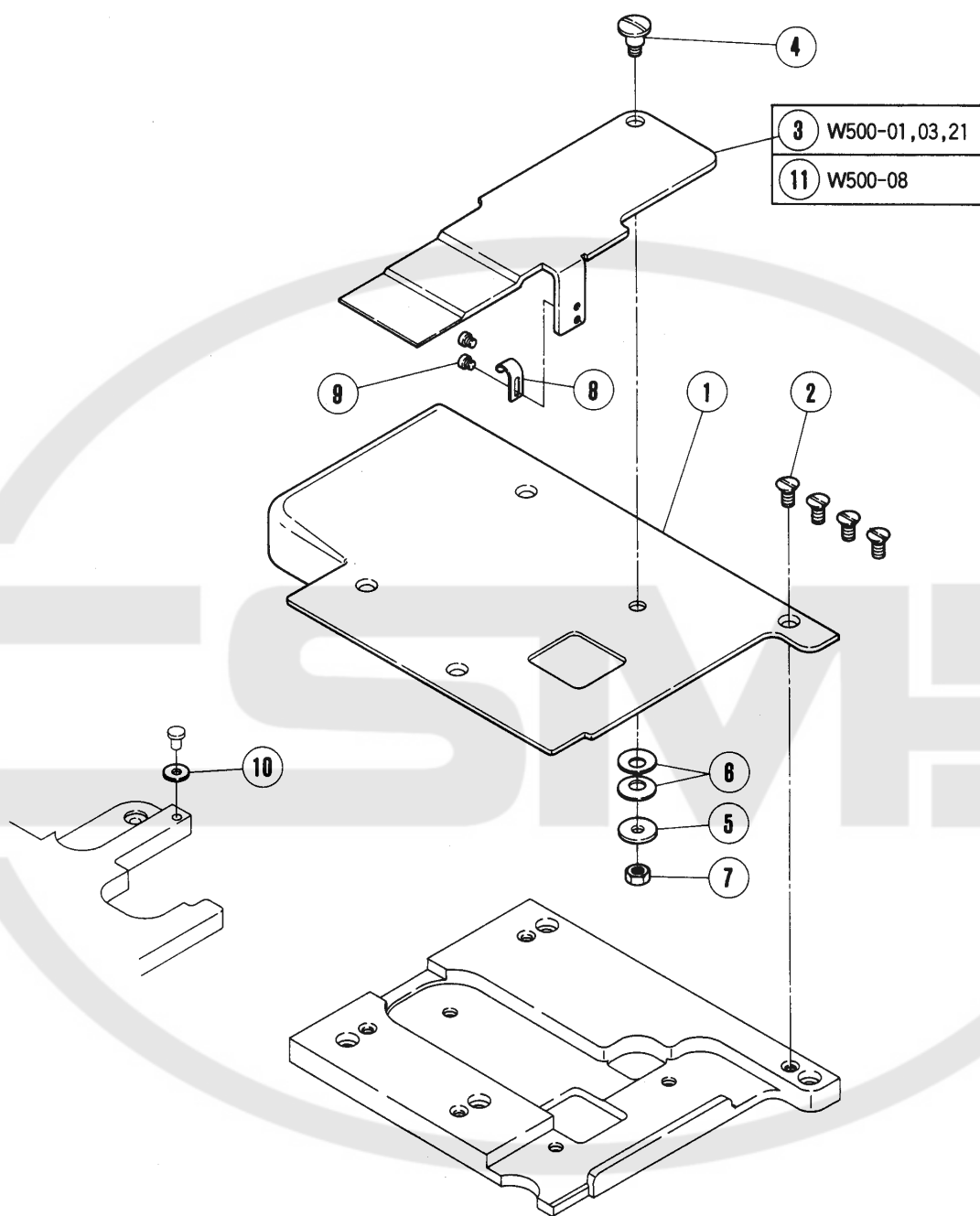
REF. NO.	PART NO. 部品番号	名 称	NAME	QT.
1	350036-92	クランク (組)	CRANK ASSEMBLY	1
2	350036	クランク	CRANK	1
3	4531	平ネジ / M 5 × 1 2	SCREW	1
4	350037	レバー	LEVER	1
5	7027	平ネジ / M 5 × 8	SCREW	2
6	350038-92	クランク (組)	CRANK ASSEMBLY	1
7	350038	クランク 本体	CRANK	1
8	4531	平ネジ / M 5 × 1 2	SCREW	1
9	7066	段付ネジ / M 4	SCREW	1
10	202868	座金	WASHER	1
11	350039-91	レバー 軸	LEVER-SHAFT ASSEMBLY	1
12	5382	段付ネジ / C 5	SCREW	1
13	350043	ホルダー	HOLDER	1
14	200983	止メ輪	RING	2
15	4554	止ネジ / M 3 × 3	SCREW	1
16	350042	軸	SHAFT	1
17	350047	ホルダー	HOLDER	2
18	350045	糸弛メ	THREAD RELEASER	4
19	4554	止ネジ / M 3 × 3	SCREW	6
20	350046	ホルダー	HOLDER	
21	350045	糸弛メ	THREAD RELEASER	
22	4554	止ネジ / M 3 × 3	SCREW	
23	254018	糸道板	THREAD GUIDE PLATE	1
24	7017	平ネジ / M 4 × 5	SCREW	2



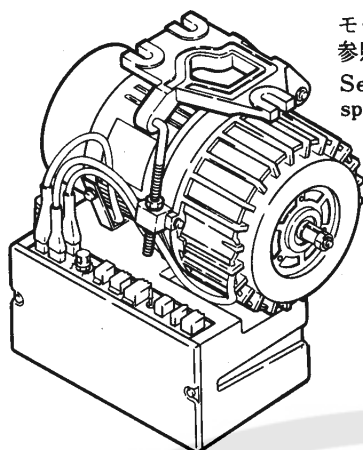
UT付属品

UT ACCESSORIES

REF. PART NO. NO. 部品番号	名 称	NAME	QT.
1 350035	ピン付ネジ / M 6	SCREW	1
2 107723-05	ストッパ	STOPPER	1
3 4818	六角ナット / M 6	NUT	1
4 742089	中継コード / (作 動 検 出)	JUNCTION CORD	1
5 748002	束線バンド	BAND	3
6 716014-91	作 動 検 出 器	DETECTOR	1
7 350051	ブラケット	BRACKET	1
8 2905	平ネジ / C 5 × 4 . 5	SCREW	1
9 7019	平ネジ / M 4 × 8	SCREW	2
10 201185	座金	WASHER	2
11 748005	ナイロнокリップ	CLAMP	1
12 748003	ナイロнокリップ	CLAMP	1
13 7019	平ネジ / M 4 × 8	SCREW	1
14 201185	座金	WASHER	1
15 810010-91	マグネット (組)	MAGNET ASSEMBLY	1
16 7027	平ネジ / M 5 × 8	SCREW	2
17 240062	座金	WASHER	2
18 601089	コネクター	CONNECTOR	1
19 601072	栓	PLUG	1
20 522007	レギュレーター (組)	FILTER/REGULATOR ASSEMBLY	1
21 522008	フィルターレギュレーター	FILTER/REGULATOR	1
22 300372	ブラケット	BRACKET	1
23 601053	継手	JOINT	1
24 601049	ホースジョイント	CONNECTOR	1
25 608002	ワイヤーバンド	HOSE BAND	1
26 4910	木ネジ (平) / 5 . 1	SCREW	2
27 4304	六角ネジ / M 6 × 1 6	SCREW	2
28 210061	座金	WASHER	2
29 4806	六角ナット / M 6	NUT	2

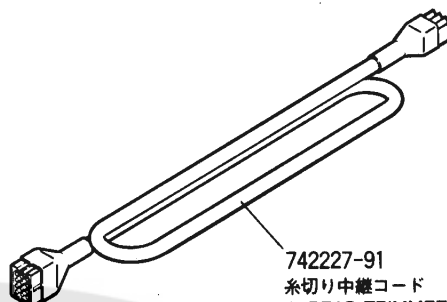


REF. PART NO. NO. 部品番号	名 称	NAME	QT.
1 350003	カバ－	COVER	1
2 7043	皿ネジ / M 4 × 8	SCREW	4
3 350004	カバ－	COVER	1
4 7096	段付ネジ / M 4	SCREW	1
5 240104	座金	WASHER	1
6 211301	皿バネ	SPRING WASHER	2
7 4803	六角ナット / M 4	NUT	1
8 250010	板バネ	FLAT SPRING	1
9 7078	平ネジ / M 2 . 5 × 3	SCREW	2
10 240220	座金	WASHER	1
11 350004A	カバ－	COVER	1



モーターの仕様は32,33頁を
参照して下さい。

See page 36,37 for motor
specifications.



742227-91
糸切り中継コード
THREAD TRIMMER
JUNCTION CORD

■ U T 203,204,403,404 付属品
U T 203,204,403,404 ACCESSORIES

付属品(組)	押ボタンスイッチ	電源コード	逆転プラグ
ACCESSORIES COMPLETE	PUSHBUTTON SWITCH	POWER SUPPLY CORD	ROTAITION REVERSING PLUG
350065	S - 1 B	100V 単相(1-PHASE)	●
350066	————	200V 三相(3-PHASE)	————
350067	S 3 - B	220V 三相(3-PHASE)	●
350068	S - 1 B	240V 三相(3-PHASE)	●
350069	S - 1 B	380V 三相(3-PHASE)	●
350070	————	415V 三相(3-PHASE)	————
350071	S 3 - B	220V 単相(1-PHASE)	————
350072	S - 1 B	240V 単相(1-PHASE)	————

■ 付属品(モーター関係)
ACCESSORIES(MOTOR)

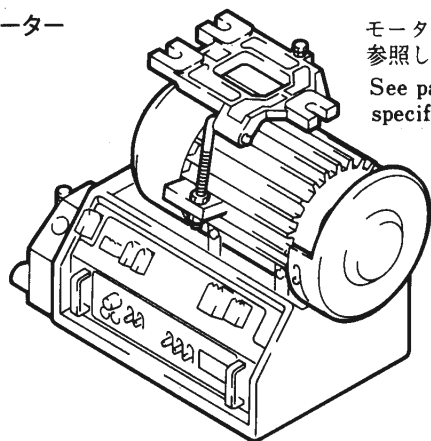
名 称	NAME	数量(QT.)
モーター取り付けボルト	BOLT	3
ナット	NUT	3
座金	WASHER	3
バネ座金	SPRING WASHER	3
プーリーカバー	PULLEY COVER	1
取り付けネジ	SCREW	2
ピットマンロッド(組)	PITMAN ROD COMPLETE	1
テーブル加工図	SCHEMATIC DIAGRAM FOR TABLE	1
位置検出器(組)	POSITION DETECTOR ,COMPLETE	1
ヒューズ 8 A	FUSE 8A	2
ステップル	STAPLE	5
コネクタ MOLEX 1291P-1	CONNECTOR MOLEX 1291P-1	1
コネクタキャップ	CONNECTOR CAP	1
ターミナル MOLEX 1380TL	TERMINAL MOLEX 1380TL	1
短絡コネクタ	SHORT CIRCUIT CONNECTOR	1

UTモーター(2)

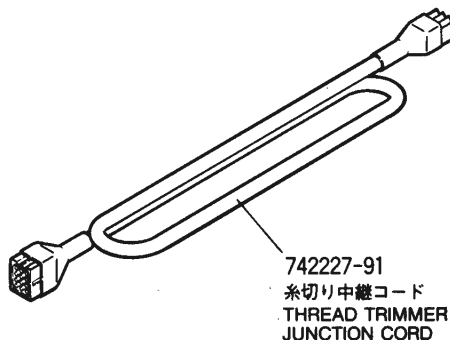
パナソニック
パナサーボモーター

UT MOTOR (2)

PANASONIC
PANA-SERVO MOTOR



モーターの仕様は34,35頁を
参照して下さい。
See page 38,39 for motor
specifications.



■付属品(モーター関係)(1) ACCESSORIES(MOTOR)(1)

PART NO. 部品番号	名 称	NAME
802094	位置検出器	POSITION DETECTOR
802095	押しボタンスイッチ(単相用)	PUSHBUTTON SWITCH(1-PHASE)
802096	押しボタンスイッチ(三相用)	PUSHBUTTON SWITCH(3-PHASE)
802102	押しボタンスイッチ(海外単相用)	PUSHBUTTON SWITCH(1-PHASE FOR OVERSEAS)

■付属品(モーター関係)(2) ACCESSORIES(MOTOR)(2)

名 称	NAME	数量(QT.)
防振ゴム	CUSHION RUBBER	3
モーター取り付けボルト	BOLT	3
ナット	NUT	3
座金	WASHER	3
バネ座金	SPRING WASHER	3
プーリーカバー A	PULLEY COVER A	1
取り付けネジ	SCREW	2
座金	WASHER	2
防振座金	CUSHION RUBBER WASHER	2
プーリーカバー B	PULLEY COVER B	1
取り付けネジ	SCREW	2
座金	WASHER	2
ピットマンロッド(組)	PITMAN ROD ,COMPLETE	1
テーブル加工図	SCHEMATIC DIAGRAM FOR TABLE	1

■付属品(位置検出器関係) ACCESSORIES(POSITION DETECTOR)

六角レンチ	ALLEN KEY DRIVER	1
-------	------------------	---

■付属品(押しボタンスイッチ関係) ACCESSORIES(PUSHBUTTON SWITCH)

取り付けネジ	SCREW	2
ステーブル	STAPLE	7

■付属品(制御装置関係) ACCESSORIES(CONTROL UNIT)

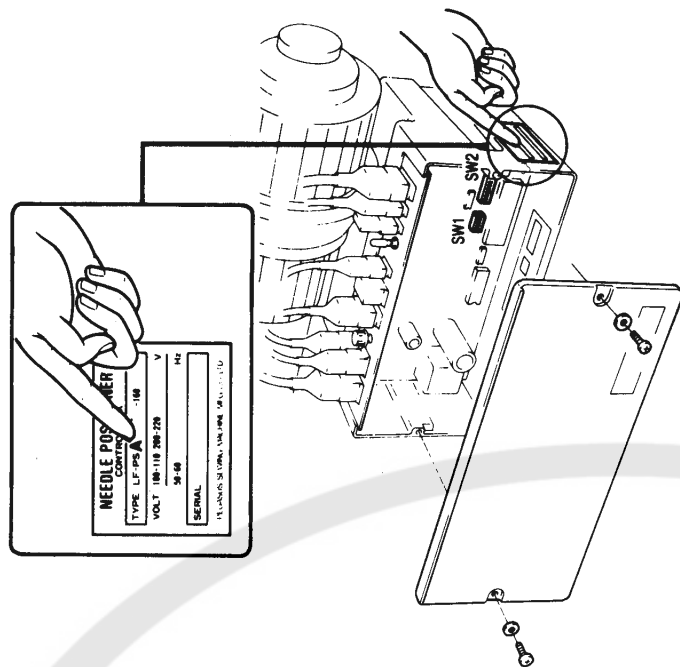
短絡コネクタ	SHORT CIRCUIT CONNECTOR	1
12P コネクタ 一式	12P CONNECTOR	1

三菱リモストップモーター仕様一覧表(1)

国 名	電 圧 (V)			周波数 (Hz)	W500/UT (下系切り)			W500/UT (上・下系切り)			W562-82/UT (角縫い)		
	単 相	三 相	三 相		単 相	三 相	三 相	単 相	三 相	三 相	単 相	三 相	三 相
日 本	100		200	50/60	802044-91	802045-91	802044D91	802044D91	802045A91	802044M91	802045C91		
エクスドル													
韓 国													
コロンビア	110		220	60	802044A91	802046-91	802044E91	802044E91	802046C91	802044N91	802046J91		
台 湾													
トリニダードトバゴ													
アメリカ合衆国													
カナダ	110~120		220	60	802044B91	802046A91	802044F91	802046D91	802046E91	802044P91	802046K91		
フィリピン	220		220	60	802044C91	802046B91	802044G91	802046F91	802046E91	802044Q91	802046L91		
アルゼンチン	220		220	60	802050-91	802046-91	802050D91	802046C91			802046J91		
タ イ													
パラグアイ	220		220/380	50	802050-91	802048B91	802050D91	802048F91		802050M91	802048P91		
ポーランド													
チ リ													
中 国	220		380	50	802050-91	802048-91	802050D91	802048D91		802050M91	802048M91		
西ドイツ													
ポルトガル													
香 港	200		346	50	802050A91	802048C91	802050E91	802048C91		802050N91	802048Q91		
オランダ	220		380	50	802050B91	802048A91	802050F91	802048E91		802050P91	802048N91		
フィンランド													
南アフリカ	240		380	50	802051-91	802048-91	802051C91	802048D91		802051J91	802048M91		
イギリス	240		415	50	802051-91	802049-91	802051C91	802049A91		802051J91	802049C91		
フランス	230		380	50	802051B91	802048A91	802051E91	802048E91		802051L91	802048N91		
ドミニカ			220	60		802046-91		802046C91			802046J91		
ジンバブエ													
スウェーデン			380	50		802048-91		802048D91			802048M91		
スイス													
オーストリア						802048A91		802048E91					
デンマーク													802048N91

三菱リミストップモーター仕様一覧表(2)

国 名	電圧 (V)		周波数 (H z)	W500/UT (下糸切り)	W500/UT (上・下糸切り)	W562-82/UT (角縫い)
	単	相				
グアテマラ	110		60	802044A91	802044E91	802044N91
コスタリカ						
ベネズエラ						
イラン						
イラク	220		50	802050-91	802050D91	802050M91
インド						
ウルグァイ						
エチオピア						
ケニア						
ソ 連						
タンザニア						
トルコ						
ナイジェリア						
ベトナム						
ギリシア						
スペイン						
モロッコ	110/220		60	802050-91	802050D91	802050Q91
カメルーン						
ペルー						
ペイルート						
インドネシア						
シリア						
チュニジア						
ポリビア						
レバノン						
エジプト						
スリランカ						
ニュージールランド						
オーストラリア	240		50	802051A91	802051D91	802051K91
キプロス						
クウェート						
シンガポール						
フィジー						



LF-PSA-* (下糸切り)**

SW1: 1 2 3 4 5 6 7 8 ON OFF

SW2: 1 2 3 4 5 6 7 8 ON OFF

ISW CCH AW +1 +2 LKB HBK

LF-PSA-*W (上・下糸切り)**

SW1: 1 2 3 4 5 6 7 8 ON OFF

SW2: 1 2 3 4 5 6 7 8 ON OFF

ISW CCH AW +1 +2 LKB HBK

LF-PSA-*C (角縫い)**

SW1: 1 2 3 4 5 6 7 8 ON OFF

SW2: 1 2 3 4 5 6 7 8 ON OFF

ISW CCH AW +1 +2 LKB HBK

下系切り用パナサーボモーター仕様一覧表

国名	電圧 (V)		周波数 (H z)	モーター部品番号	国名	電圧 (V)		周波数 (H z)	モーター部品番号	
	単	相				単	相		単	相
グアテマラ	110		60	802079-91	日本	100	200	50/60	802077-91	802078-91
コスタリカ					エクアドル	110	220	60	802079-91*	802081-91*
ベネズエラ					韓国					
イラン					コロンビア					
イラク					台湾					
インド				トリニダードトバコ						
ウルグァイ	220		50	802080-91*	アメリカ合衆国	110~120	220	60	802079B91	802081B91
エチオピア					カナダ	220	50	802080-91*	802081-91*	
ケニア					フィリピン					
ソ連					アルゼンチン					
タンザニア					タイ					
トルコ				パラグアイ						
ナイジェリア					ポーランド					
ベトナム					チリ					
ギリシア					中国					
スペイン					西ドイツ					
モロッコ					ポルトガル	220		50	802080-91*	
カメルーン					香港					
ペルー			60		オランダ					
バイルート	220			220V 802080-91*	フィンランド					
インドネシア					南アフリカ	240	50	802080-91		
シリア					イギリス					
チュニジア					フランス	230	50	802080-91	802081-91*	
ボリビア					ドミニカ		60			
レバノン	110		50/60	110V 802079-91						
エジプト										
スリランカ										
ニュージーランド										
オーストラリア										
キプロス	230		50	802080-91						
クウェート										
シンガポール										
フィジー										
	240		50	802080-91						

単相220V, 230V, 240Vは同一部番です。出荷時の設定は230, 240V用になっています。220V地域 (表中の*印) で使用する場合はボックス後面のスイッチを切り替えて下さい。

上・下系切り用パナサーボモーター仕様一覧表

国名	電圧 (V)		周波数 (Hz)	モーター部品番号	国名	電圧 (V)		周波数 (Hz)	モーター部品番号	
	単相	三相				単相	三相		単相	三相
グァテマラ	110		60	802079A91	日本	100	200	50/60	802077A91	802078A91
コスタリカ					エクアドル					
ベネズエラ					韓国					
イラン					コロンビア	110	220	60	802079A91*	802081A91*
イラク	220		50	802080A91*	台湾					
インド					トリニダードトバゴ					
ウルグアイ					アメリカ合衆国	110~120	220	60	802079C91	802081C91
エチオピア					カナダ			60		
ケニア	220		50	802080A91*	フィリピン					
ソ連					アルゼンチン					
タンザニア					タイ	220	220	50	802080A91*	802081A91*
トルコ					パラグアイ					
ナイジェリア	220		60	802080A91*	ポーランド					
ベトナム					チリ					
ギリシア					中国					
スペイン					西ドイツ					
モロッコ	220		50	802080A91*	ポルトガル	220		50	802080A91*	
カメルーン					香港					
ペルー					オランダ					
ペイルート					フィンランド					
インドネシア	220		50	802080A91*	南アフリカ	240		50	802080A91	
シリア					イギリス					
チュニジア					フランス	230	220	50	802080A91	
ポリビア					ドミニカ			60		802081A91*
レバノン	110		50/60	802079A91						
エジプト										
スリランカ										
ニュージーランド										
オーストラリア	230		50	802080A91						
キプロス										
クウェート										
シンガポール										
フィジー	240		50	802080A91						

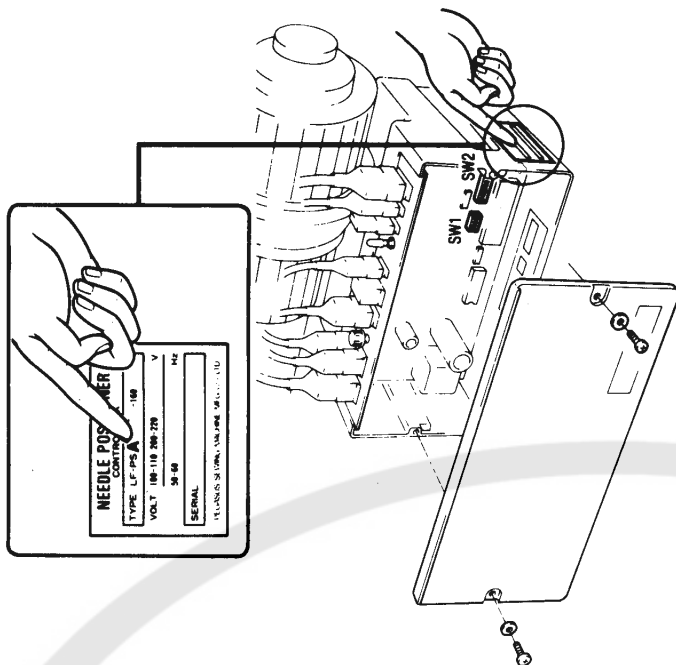
単相220V, 230V, 240Vは同一部番です。出荷時の設定は230, 240V用になっています。220V地域（表中の*印）で使用する場合はボックス後面のスイッチを切り替えて下さい。

SPECIFICATIONS FOR UT MOTOR [1] (MITSUBISHI L MOTOR)

Nation	Voltage (V)		Frequency (Hz)	W500/UT Bottom cover thread trimmer		W500/UT Top and Bottom cover thread trimmer		W562-82/UT Angled Seams	
	1-phase	3-phase		1-phase	3-phase	1-phase	3-phase	1-phase	3-phase
JAPAN	100	200	50/60	802044-91	802045-91	802044J91	802045A91	802044M91	802045C91
ECUADOR									
KOREA									
COLOMBIA	110	220	60	802044A91	802046-91	802044F91	802046C91	802044N91	802046J91
TAIWAN									
TRINIDAD AND TOBAGO									
USA	110~120	220	60	802044B91	802046A91	802044F91	802046D91	802044P91	802046K91
CANADA				802044C91	802046B91	802044C91	802046E91	802044Q91	802046L91
PHILIPPINES	220	220	60	802050-91	802046-91	802050D91	802046C91		802046J91
ARGENTINA									
THAILAND	220	220/380	50	802050-91	802048B91	802050D91	802048F91	802050M91	802048P91
PARAGUAY									
POLAND									
CHILE									
CHINA	220	380	50	802050-91	802048-91	802050D91	802048D91	802050M91	802048M91
GERMANY									
PORTUGAL									
HONG KONG	200	346	50	802050A91	802048C91	802050F91	802048G91	802050N91	802048Q91
NETHERLANDS	220	380	50	802050B91	802048A91	802050F91	802048E91	802050P91	802048N91
FINLAND									
SOUTH AFRICA	240	380	50	802051-91	802048-91	802051C91	802048D91	802051J91	802048M91
U. K.	240	415	50	802051-91	802049-91	802051C91	802049A91	802051J91	802049C91
FRANCE	230	380	50	802051B91	802048A91	802051E91	802048E91	802051L91	802048N91
DOMINICAN REPUBLIC			60		802046-91		802046C91		802046J91
ZIMBABWE									
SWEDEN			50		802048-91		802048D91		802048M91
SWITZERLAND		380							
AUSTRIA					802048A91		802048E91		802048N91
DENMARK									

SPECIFICATIONS FOR UT MOTOR [2] (MITSUBISHI L MOTOR)

Nation	Voltage (V)		Frequency (Hz)	W500/UT Bottom cover thread trimmer	W500/UT Top and bottom cover thread trimmer	W562-82/UT Angled Seams
	1-phase					
GUATEMALA	110		60	802044A91	802044E91	802044N91
COSTA RICA						
VENEZUELA						
IRAN						
IRAQ	220		50	802050-91	802050D91	802050M91
INDIA						
URUGUAY						
ETHIOPIA						
KENYA						
USSR						
TANZANIA						
TURKEY						
NIGERIA						
VIET-NAM						
GREECE	110/220		60	802050-91	802050C91	802050Q91
SPAIN						
MOROCCO						
CAMEROON						
PERU						
(BE/IRUT)						
INDONESIA						
SYRIA						
TUNISIA						
BOLIVIA						
LEBANON	230		50	802051A91	802051D91	802051K91
EGYPT						
SRI LANKA						
NEW ZEALAND						
AUSTRALIA	240		50	802051-91	802051C91	802051J91
CYPRUS						
KUWAIT						
SINGAPORE						
FIJI						



LF-PSA- (Bottom cover thread trimmer)	
SW1	ON OFF
SW2	ON OFF
1 2 3 4	1 2 3 4 5 6 7 8
C ± C1 C2 A	ISW CCH AW +1 +2 LKB HBK
LF-PSA- (Top and Bottom cover thread trimmer)	
SW1	ON OFF
SW2	ON OFF
1 2 3 4	1 2 3 4 5 6 7 8
C ± C1 C2 A	ISW CCH AW +1 +2 LKB HBK
LF-PSA- (Angled Seams)	
SW1	ON OFF
SW2	ON OFF
1 2 3 4	1 2 3 4 5 6 7 8
C ± C1 C2 A	ISW CCH AW +1 +2 LKB HBK

SPECIFICATIONS FOR UNDER THREAD TRIMMER MOTOR (PANA-SERVO MOTOR)

Nation	Voltage (V)		Frequency (Hz)	Part number of the motor	Nation	Voltage (V)		Frequency (Hz)	Part number of the motor	
	1-phase	3-phase				1-phase	3-phase		1-phase	3-phase
GUATEMARA	110		60	802079-91	JAPAN	100	200	50/60	802077-91	802078-91
COSTA RICA					ECUADOR					
VENEZUELA					KOREA					
IRAN	220		50	802080-91*	COLOMBIA	110	220	60	802079-91*	802081-91*
IRAQ					TAIWAN					
INDIA					TRINIDAD AND TOBAGO					
URUGUAY					UNITED STATES OF AMERICA					
ETHIOPIA					CANADA	110~120	220	60	802079B91	802081B91
KENYA					PHILIPPINES			60		
USSR					ARGENTINA					
TANZANIA					THAILAND	220	220	50	802080-91*	802081-91*
TURKEY					PARAGUAY					
NIGERIA					POLAND					
VIET-NAM	220		60	802080-91*	CHILE					
GREECE					CHINA					
SPAIN					WEST GERMANY					
MOROCCO					PORTUGAL	220		50	802080-91*	
CAMEROON					HONG KONG					
PERU					NETHERLANDS					
(BEIRUT)					FINLAND					
INDONESIA					SOUTH AFRICA	240		50	802080-91	
SYRIA					ENGLAND					
TUNISIA					FRANCE	230		50	802080-91	
BOLIVIA	110		50	110V 802079-91	DOMINICAN REPUBLIC		220	60		802081-91*
LEBANON										
EGYPT										
SRI LANKA	230		50	802080-91						
NEW ZEALAND										
AUSTRALIA										
CYPRUS	240		50	802080-91						
KUWAIT										
SINGAPORE										
FILJI										

Each single motor can operate on either of the single-phase 220V and 240V and is factory-set for use in 230V and 240V areas. To set up the machine for use in 220V areas (marked in the table), change the position of the switch on the rear side of the box.

SPECIFICATIONS FOR TOP COVER & UNDER THREAD TRIMMER MOTOR (PANA-SERVO MOTOR)

Nation	Voltage (V)		Frequency (Hz)	Part number of the motor	Nation	Voltage (V)		Frequency (Hz)	Part number of the motor	
	1-phase	3-phase				1-phase	3-phase		1-phase	3-phase
GUATEMARA	110		60	802079A91	JAPAN	100	200	50/60	802077A91	802078A91
COSTA RICA					ECUADOR					
VENEZUELA					KOREA					
IRAN					COLOMBIA	110	220	60	802079A91*	802081A91*
IRAQ					TAIWAN					
INDIA					TRINIDAD AND TOBAGO					
URUGUAY					UNITED STATES OF AMERICA					
ETHIOPIA					CANADA	110~120	220	60	802079C91	802081C91
KENYA					PHILIPPINES			60		
USSR					ARGENTINA					
TANZANIA	220		50	802080A91*	THAILAND	220	220	50	802080A91*	802081A91*
TURKEY					PARAGUAY					
NIGERIA					POLAND					
VIET-NAM					CHILE					
GREECE					CHINA					
SPAIN					WEST GERMANY					
MOROCCO					PORTUGAL	220		50	802080A91*	
CAMEROON			60		HONG KONG					
PERU					NETHERLANDS					
(BEIRUT)					FINLAND					
INDONESIA	220			220V 802080A91*	SOUTH AFRICA	240		50	802080A91	
SYRIA					ENGLAND					
TUNISIA			50		FRANCE	230		50	802080A91	
BOLIVIA	110			110V 802079A91	DOMINICAN REPUBLIC		220	60		802081A91*
LEBANON										
EGYPT			50/60							
SRI LANKA										
NEW ZEALAND	230		50	802080A91						
AUSTRALIA										
CYPRUS										
KUWAIT	240		50	802080A91						
SINGAPORE										
FIJI										

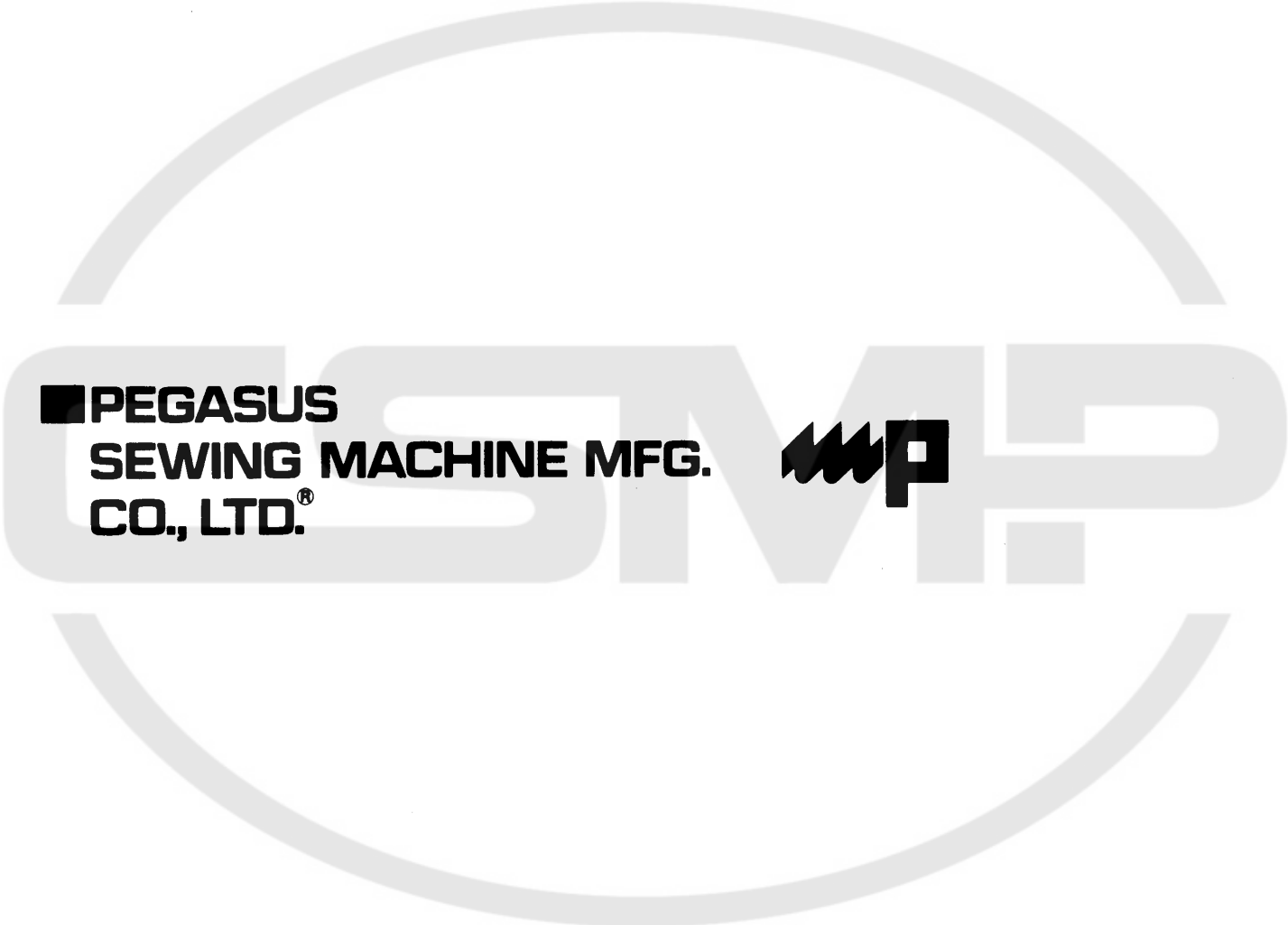
Each single motor can operate on either of the single-phase 220V and 240V and is factory-set for use in 230V and 240V areas. To set up the machine for use in 220V areas (marked in the table), change the position of the switch on the rear side of the box.

INDEX

PART NO.	PAGE	NO. REF.	PART NO.	PAGE	NO. REF.	PART NO.	PAGE	NO. REF.	PART NO.	PAGE	NO. REF.	PART NO.	PAGE	NO. REF.	PART NO.	PAGE	NO. REF.
197	9	23	7023	7	71	303010	9	22	350062-91	9	1	601053	27	23			
2022-4	11	22	7027	23	5	303335	11	9	350065	30		601068	19	14			
2905	27	8	7027	25	5	306334	11	5	350066	30		601068	21	3			
3044	7	44	7027	27	16	306335	11	12	350067	30		601072	27	19			
4009-1	11	8	7031	3	13	306336	11	17	350068	30		601086	19	25			
4020	5	7	7031	3	18	306337	11	15	350069	30		601086	21	15			
4020	15	7	7031	7	19	306338	11	14	350070	30		601088	19	9			
4104	17	26	7031	7	25	306339	11	10	350071	30		601089	27	18			
4300	9	24	7031	13	13	306553	9	5	350072	30		601095	15	17			
4304	27	27	7031	13	18	306566A91	11	1	350130	3	29	601095	15	24			
4500	5	19	7032	7	13	306791	11	19	350130	13	29	601095	21	14			
4515	7	2	7033	7	20	306792	11	21	350131	3	14	601102	17	28			
4515	11	6	7033	17	10	306793	11	20	350131	13	14	601107	17	24			
4515	11	13	7039	3	15	306795	11	23	350132	3	16	601115	17	23			
4515	19	16	7039	7	16	350001	3	2	350132	13	16	608002	27	25			
4515	21	5	7039	13	15	350001	13	2	350153	7	1	708004	9	21			
4518	5	15	7043	29	2	350003	29	1	350154	7	3	716014-91	27	6			
4518	15	30	7066	23	9	350004	29	3	350155	7	5	742089	27	4			
4524	7	4	7066	25	9	350004A	29	11	350156	7	7	742092	11	18			
4524	7	6	7078	3	31	350005-RA	5	14	350157	7	11	742227-91	30				
4524	7	37	7078	13	31	350005-RA	15	28	350158	7	12	742227-91	31				
4524	17	19	7078	29	9	350008-91	5	18	350159	7	14	742271-91	5	32			
4527	19	4	7088	5	31	350008-91	15	25	350160	7	15	742271-91	15	40			
4528	7	35	7088	15	38	350011	5	20	350161	7	17	742272-91	9	28			
4529	7	9	7094	3	6	350011	15	26	350162	7	18	742272-91	19	10			
4531	5	17	7094	5	28	350012	5	24	350163	7	21	742373-91	17	35			
4531	7	31	7094	13	6	350012	15	32	350164	7	23	747005	5	9			
4531	23	3	7094	15	39	350013	3	4	350165	7	30	747005	15	9			
4531	23	8	7095	3	8	350013	13	4	350165-91	7	29	747006	5	10			
4531	25	3	7095	13	8	350014	3	3	350166	7	34	747006	15	10			
4531	25	8	7096	29	4	350014	13	3	350166-92	7	33	748001	17	32			
4554	17	4	7097	3	10	350015	3	7	350167	7	36	748002	17	34			
4554	23	15	7097	13	10	350015	13	7	350168	7	38	748002	27	5			
4554	23	19	7098	3	28	350016	3	20	350169	7	39	748003	27	12			
4554	23	22	7098	13	28	350016	13	20	350170	7	40	748005	7	27			
4554	25	15	7116	7	22	350017	3	25	350171	7	41	748005	9	19			
4554	25	19	7119	17	16	350017	13	25	350173	3	19	748005	19	11			
4554	25	22	7135	17	3	350018-91	3	24	350173	13	19	748005	27	11			
4561	15	29	7183	9	18	350018-91	13	24	350185	15	14	748006	11	7			
4567	15	16	7190	3	22	350019	3	26	350186	15	31	748006	19	7			
4577	9	9	7190	13	22	350019	13	26	350187	15	23	750014-91	5	2			
4751	11	2	107723-05	27	2	350020	3	27	350188	15	27	750014-91	15	2			
4803	29	7	167066	17	20	350020	13	27	350189	19	15	750015	5	6			
4805	9	25	179449-25	19	19	350021-91	3	21	350189	21	4	750015	15	6			
4806	27	29	179449-25	21	8	350021-91	13	21	350190-91	15	1	760149	5	3			
4808	5	25	200555	9	11	350023	3	9	350229	7	70	760149	15	3			
4808	11	4	200983	23	14	350023	13	9	350319	17	1	760150	5	4			
4808	11	16	200983	25	14	350024	3	11	350320	17	5	760150	15	4			
4808	15	33	201166	11	24	350024	13	11	350321	17	6	802044-91	32				
4818	27	3	201185	27	10	350025	3	12	350322	17	8	802044-91	36				
4820	5	30	201185	27	14	350025	7	24	350323	17	7	802044A91	32				
4820	15	37	201665	5	22	350025	13	12	350324	17	9	802044A91	33				
4821	7	10	201665	5	26	350026	9	8	350325	17	2	802044A91	36				
4821	7	72	201665	15	34	350026-92	9	7	350326	17	15	802044A91	37				
4821	17	21	202045	19	17	350027	9	10	350327	17	13	802044B91	32				
4910	9	27	202045	21	6	350028-91	9	13	350328	17	17	802044B91	36				
4910	27	26	202433	19	18	350031	9	3	350329	17	18	802044C91	32				
4911	17	27	202433	21	7	350034	9	15	350331-91	19	1	802044C91	36				
4911	19	28	202522	9	6	350035	27	1	350335	19	2	802044D91	32				
4911	21	18	202868	23	10	350036	23	2	350336	19	3	802044D91	36				
5084	5	23	202868	25	10	350036	25	2	511004	19	13	802044E91	32				
5084	5	27	204585	9	26	350036-92	23	1	511004	21	2	802044E91	33				
5084	15	35	206337	11	3	350036-92	25	1	511013-91	19	12	802044E91	36				
5382	23	12	210025	7	32	350037	23	4	511013-91	21	1	802044E91	37				
5382	25	12	210061	27	28	350037	25	4	513065	15	22	802044F91	32				
5426	19	22	210585	3	17	350038	23	7	513078-91	17	11	802044F91	36				
5426	21	11	210585	3	30	350038	25	7	513082	17	12	802044G91	32				
5526	7	45	210585	13	17	350038-92	23	6	522007	27	20	802044G91	36				
5594	19	20	210585	13	30	350038-92	25	6	522008	27	21	802044M91	32				
5594	21	9	211301	29	6	350039-91	23	11	526004	19	5	802044M91	36				
5600	7	47	211387	7	43	350039-91	25	11	527006	17	14	802044N91	32				
5636	7	42	240062	5	29	350042	23	16	527009	15	18	802044N91	33				
7008	9	16	240062	15	36	350042	25	16	561010-91	19	24	802044N91	36				
7009	5	13	240062	27	17	350043	23	13	561010-91	21	13	802044N91	37				
7009	9	12	240104	29	5	350043	25	13	561021-91	21	12	802044P91	32				
7009	15	13	240130	5	21	350045	23	18	561029-91	19	23	802044P91	36				
7017	23	24	240131	3	23	350045	23	21	562022-91	15	15	802044Q91	32				
7017	25	24	240131	13	23	350045	25	18	562023A91	17	22	802044Q91	36				
7018	5	5	240132	3	5	350045	25	21	600010	15	19	802045-91	32				
7018	15	5	240132	13	5	350046	23	20	600012	17	29	802045-91	36				
7019	5	11	240220	29	10	350046	25	20	600016	15	21	802045A91	32				
7019	7	28	250010	29	8	350047	23	17	600024	15	20	802045A91	36				
7019	9	4	253539	7	46	350047	25	17	600081	17	31	802045C91	32				
7019	9	20	254018	23	23	350050	5	12	600098	19	6	802045C91	36				
7019	15	11	254018	25	23	350050	15	12	600099	19	27	802046-91	32				
7019	17	33	257565A	17	36	350051	27	7	600099	21	17	802046-91	36				
7019	19	8	300372	27	22	350053-91	3	1	600100	17	30	802046A91	32				
7019	27	9	300476	17	25	350053-91	13	1	600101	19	26	802046A91	36				

INDEX

PART NO.	NO. PAGE REF.	PART NO.	NO. PAGE REF.	PART NO.	NO. PAGE REF.	PART NO.	NO. PAGE REF.	PART NO.	NO. PAGE REF.
802046C91	32	802051J91	36						
802046C91	36	802051J91	37						
802046D91	32	802051K91	33						
802046D91	36	802051K91	37						
802046E91	32	802051L91	32						
802046E91	36	802051L91	36						
802046J91	32	802077-91	34						
802046J91	36	802077-91	38						
802046K91	32	802077A91	35						
802046K91	36	802077A91	39						
802046L91	32	802078-91	34						
802046L91	36	802078-91	38						
802048-91	32	802078A91	35						
802048-91	36	802078A91	39						
802048A91	32	802079-91	34						
802048A91	36	802079-91	38						
802048B91	32	802079A91	35						
802048B91	36	802079A91	39						
802048C91	32	802079B91	34						
802048C91	36	802079B91	38						
802048D91	32	802079C91	35						
802048D91	36	802079C91	39						
802048E91	32	802080-91	34						
802048E91	36	802080-91	38						
802048F91	32	802080A91	35						
802048F91	36	802080A91	39						
802048G91	32	802081-91	34						
802048G91	36	802081-91	38						
802048M91	32	802081A91	35						
802048M91	36	802081A91	39						
802048N91	32	802081B91	34						
802048N91	36	802081B91	38						
802048P91	32	802081C91	35						
802048P91	36	802081C91	39						
802048Q91	32	802094	31						
802048Q91	36	802095	31						
802049-91	32	802096	31						
802049-91	36	802102	31						
802049A91	32	810010-91	27 15						
802049A91	36	811017	11 11						
802049C91	32	811044-91	5 1						
802049C91	36	811048-91	5 16						
802050-91	32	811063-91	9 2						
802050-91	33	811064-91	7 26						
802050-91	36	9A2519	5 8						
802050-91	37	9A2519	15 8						
802050A91	32								
802050A91	36								
802050B91	32								
802050B91	36								
802050C91	33								
802050C91	37								
802050D91	32								
802050D91	33								
802050D91	36								
802050D91	37								
802050E91	32								
802050E91	36								
802050F91	32								
802050F91	36								
802050G91	33								
802050G91	37								
802050M91	32								
802050M91	33								
802050M91	36								
802050M91	37								
802050N91	32								
802050N91	36								
802050P91	32								
802050P91	36								
802050Q91	33								
802050Q91	37								
802051-91	32								
802051-91	33								
802051-91	36								
802051-91	37								
802051A91	33								
802051A91	37								
802051B91	32								
802051B91	36								
802051C91	32								
802051C91	33								
802051C91	36								
802051C91	37								
802051D91	33								
802051D91	37								
802051E91	32								
802051E91	36								
802051J91	32								
802051J91	33								



■ PEGASUS
SEWING MACHINE MFG.
CO., LTD.®

